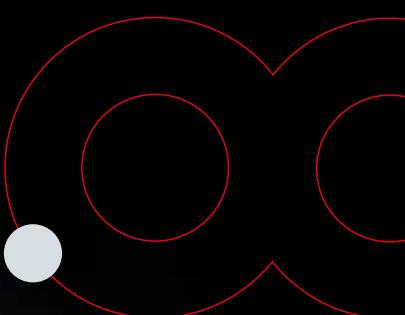




БЕЗГРАНИЧНАЯ  
СИЛА ВООБРАЖЕНИЯ.

NIESKOŃCZONA  
SIŁA WYOBRAŹNI.

A KÉPZELET VÉGTELEN  
HATALMA.



**kerrock**<sup>®</sup>  
by KOLPA

# БЕЗГРАНИЧНАЯ СИЛА ВООБРАЖЕНИЯ.

Nieskończona siła wyobraźni.  
A képzelet végtelen hatalma.

**kerrock**<sup>®</sup>  
by KOLPA



БЕЗГРАНИЧНАЯ СИЛА ВООБРАЖЕНИЯ





**40 ЛЕТ ТРАДИЦИИ**  
40-LETNIA TRADYCJA  
40 ÉV HAGYOMÁNY



**ПРИСУТСТВИЕ НА 44 РЫНКАХ**  
OBECNI NA 44 RYNKACH  
JELENLÉT 44 PIACON



**ПРОИЗВОДСТВО В 4 СТРАНАХ**  
FIRMY PRODUKCYJNE W 4 PAŃSTWACH  
GYÁRTÓVÁLLALATOK 4 ÁLLAMBAN

# KOLPA

Компания Kolpa d.d. Метлика является одним из ведущих производителей сантехники в Центральной и Юго-Восточной Европе. С момента своего создания, в 1978 году, компания приобрела солидную репутацию, основанную на знаниях и опыте, а также уверенность в себе и в своих продуктах. Разнообразие наших предложений удовлетворяет потребности и желания самых требовательных покупателей, а продукция высшего класса создает приятную атмосферу, в которой люди расслабляют тело и дух и получают новую энергию, необходимую нам в повседневной жизни и ведущую к новым целям. Качество - это наша вечная тенденция. Поэтому компания настаивает на использовании лучших материалов и непрерывном совершенствовании технологических процессов. Последнее является причиной того, что в последнее время компания сильно выросла и расширилась в географическом смысле. Мы присутствуем в 44 странах мира. Kolpa стала международной компанией с собственными производственными компаниями в Хорватии, Сербии и России. Компания ориентируется на экспорт и реализует до 80 процентов своей продукции на европейских рынках.

**Цель компании Kolpa d.d. Метлика** - оставаться ведущим производителем оборудования для ванных комнат на словенском рынке и в странах Юго-Восточной Европы, а также с помощью своих брендов получить присутствие и популярность на всех рынках Европейского Союза. Компания постоянно развивается, создает новые продукты и хочет стать полным поставщиком оборудования, касающегося дизайна интерьера для различных объектов, сохраняя при этом ответственность. Успех компании, которая старается удовлетворить потребности клиентов, заключается в производстве высококачественных продуктов для сантехнического оборудования Kolpa и композитного материала Kerrock, которые впечатляют своими исключительными технологическими свойствами. Компания занимается производством ванн и душевых кабин, джакузи, массажных кабин и мебели для ванных комнат. Компания также производит композитные панели, из которых конечные продукты могут быть сформированы в соответствии с самыми оригинальными и смелыми идеями. Одним из важных направлений деятельности Kolpa является реализация инженерных работ, представляющих товарный знак «**Kolpa Solutions**». С учетом потребностей и пожеланий клиента компания позаботится о целом проекте - от концептуального проектирования, проектирования и дизайна до производства и сборки, а также послепродажного обслуживания.

# KOLPA

**Kolpa d.d. Metlika** to jeden z wiodących producentów wyposażenia łazienkowego w Europie Środkowej i Wschodniej. Od założenia w roku 1978 firma wypracowała sobie trwały wizerunek, opierający się na wiedzy i doświadczeniu, zbudowała zaufanie do firmy i jej produktów. Różnorodność oferty odpowiada potrzebom i pragnieniom nawet najbardziej wymagających Klientów, doskonałe produkty zaś tworzą przyjazne otoczenie, w którym ludzie mogą zadbać o ciało i ducha, nabracić nowej energii do walki z codziennością. Firma zawsze patrzy do przodu. Jakość jest wieczna, dlatego firma kładzie nacisk na zastosowanie materiałów najwyższej jakości oraz stałe ulepszanie procesów technologicznych. To ostatnie przyczyniło się do rozwoju firmy, również w sensie geograficznym. Firma jest obecna w 44 krajach. Kolpa stała się firmą międzynarodową, posiadającą przedsiębiorstwa produkcyjne w Chorwacji, Serbii i Rosji. To spółka ukierunkowana na eksport, 80 procent produkcji sprzedawane jest na wymagające rynki europejskie.

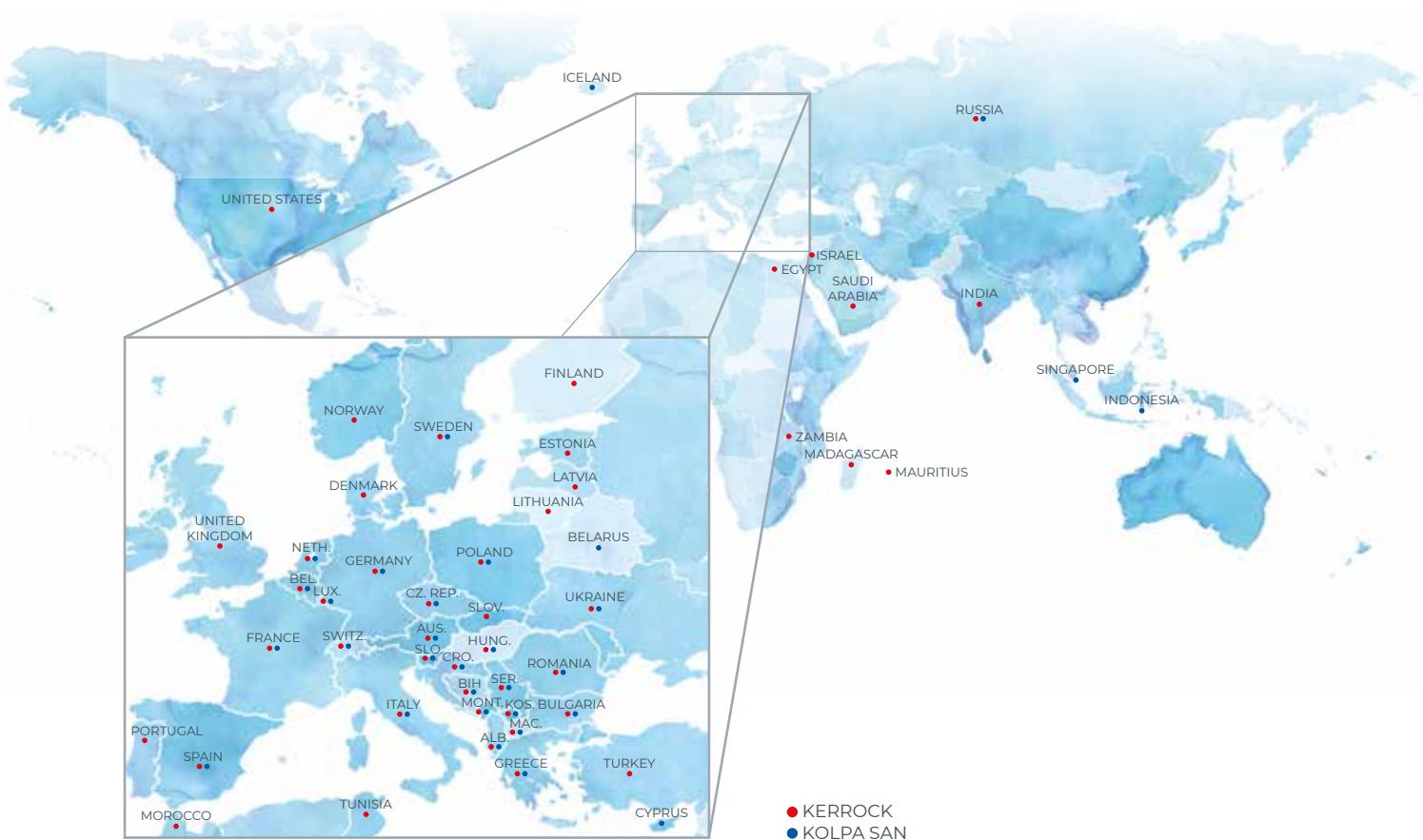
**Wizją firmy Kolpa d.d. Metlika** jest utrzymanie statusu wiodącego producenta wyposażenia łazienkowego na rynku słoweńskim oraz w krajach Europy Południowo-Wschodniej, a także przypieczętowanie obecności i rozpoznawalności swoich marek na wszystkich rynkach Unii Europejskiej. Firma stale się rozwija, tworzy nowe produkty i chce oferować wyposażenie wnętrz dla różnych obiektów, zachowując przy tym odpowiedzialność społeczną. Starania firmy Kolpa w kwestii spełniania potrzeb Klientów wyrażają się w produkcji doskonałych produktów do **wyposażenia łazienek Kolpa san** i programie z **materiału kompozytowego Kerrock**, które inspirują swymi nadzwyczajnymi właściwościami technologicznymi. Firma zajmuje się wyrobem wanien i brodzików oraz kabin prysznicowych, kabin z masażem, mebli łazienkowych. Produkuje też płyty kompozytowe, z których można stworzyć produkty końcowe wg najbardziej oryginalnych i śmiały pomysłów. Jedną z ważnych dziedzin działalności firmy Kolpa są też prace inżynierijne, za którymi stoi marka **Kolpa solutions**. Dba ona o wykonanie całego projektu, biorąc pod uwagę potrzeby i pragnienia zamawiającego. – od pomysłu, planowania i projektowania do wykonania, montażu oraz działań posprzedażowych.

# KOLPA

**A metlikai Kolpa Rt.** Közép - és Délkelet Európa egyik vezető fürdőszobafelszerelés gyártója. 1978-as alapítása után a vállalat tudáson és tapasztalaton alapuló hírnevet épített ki, ezzel bizalmat nyert. A kínálat sokszínűsége kielégíti még a legigényesebb ügyfelek kívánlait, a csúcsminőségű termékei pedig kényelmes környezetet teremtenek, ahol az ember testét és lelkét is ápolja, energiát nyer a minden nap leküzdésére. A minőség a trendjük, ugyanis kitartanak a minőségi anyagok és a technológia állandó újítása mellett. Az utóbbinak köszönhetően a vállalat nagy növekedést élt meg, és ez igaz földrajzi szempontból is, ugyanis 44 államban jelen van a cég. A Kolpa nemzetközi vállalattá nőtte ki magát, gyártó üzemeivel rendelkezik Horvátországban, Bosznia Hercegovinában és Oroszországban is. Egyértelműen exportorientált vállalatról van szó, amely termékeinek 80 százalékát az igényes nyugati piacokon értékesít.

**A metlikai Kolpa Rt. vízájába** a szlovén és a délkelet európai piac vezető fürdőszobafelszerelés gyártójának maradni, emellett termékeivel, márkaneveivel jelen szeretne lenni az EU összes tagországában is. A vállalat folyamatosan fejlődik, új termékeket hoz létre és a belső berendezések teljeskörű piaci szereplőjévé szeretne válni, mindenmellett fenntartva társadalmi felelősséget. A Kolpa ügyfelek iránti elkötelezettsége a csúcsminőségű fürdőszobai márka, a **Kolpa san** és a kiváló technológiai tulajdonsággal rendelkező **Kerrock kompozit** anyagokban teljesül ki. A vállalat fürdőkádakat és zuhanytálcakat, zuhanykabinokat, masszázs kádakat, masszázs kabinokat, fürdőszoba bútorokat gyárt. Emellett kompozitlemezeket is gyártanak, amelyek segítségével a legeredetibb és a legmerészebb ötleteket is ki lehet vitezni. A Kolpa tevékenységei közé tartozik a mérnöki tervezés is, ezen tevékenységeket a **Kolpa solutions** márkanév alatt futnak. Az ügyfél kíváncsija alapján gondoskodnak az egész projektről, az ötlettől a tervezésen és dizájnón át a gyártásig és beszerelésig.

## ПРИСУТСТВИЕ НА РЫНКЕ / OBECNOŚĆ NA RYNKU / JELENLÉT A PIACON



KERROCK ПРЕДСТАВЛЯЕТ.

# НАШ ОПЫТ В ВАШИХ РУКАХ.

## ПРИЯТНЫЙ НА ОЩУПЬ

По внешнему виду напоминает камень, но Kerrock приятный и теплый на ощупь. Притягательная структура поверхности. Прикоснитесь; почувствуйте это.

## УСТОЙЧИВОСТЬ К МЕХАНИЧЕСКИМ ПОВРЕЖДЕНИЯМ И ХИМИЧЕСКИМ ВЕЩЕСТВАМ

Структура поверхности разработана таким образом, чтобы ограничить механические повреждения и надолго сохранить неизменный внешний вид. Различные пятна от еды легко удаляются. Kerrock делает разрушительное действие времени невидимым.

## УСТОЙЧИВОСТЬ К КЛИМАТИЧЕСКИМ ИЗМЕНЕНИЯМ И ВЫСОКИМ ТЕМПЕРАТУРАМ

Плотный и удивительно однородный, этот материал обладает стабильностью, надежностью и предотвращает растрескивание. Он устойчив к высоким температурам и огню. Нечувствителен к внешним и внутренним климатическим условиям. Непористый, влагостойкий.

## ОБЛАДАЕТ АНТИБАКТЕРИАЛЬНЫМИ СВОЙСТВАМИ И ЗАБОТИТСЯ О ЗДОРОВЬЕ

В дополнение к оригинальному Kerrock, Вы можете выбрать и инновационный материал, называемый Kerrock plus, структура которого включает антибактериальное вещество. При попадании на такую поверхность бактерии немедленно погибают, что предотвращает их дальнейшее размножение.



## KERROCK PREZENTUJE SIĘ. Z DOŚWIADCZENIEM.

### PRZYJEMNOŚĆ DOTYKU

Wygląd kamienia, przyjemny i ciepły w dotyku. Atrakcyjna i zachęcająca struktura powierzchni.

Dotknij. Poczuj, jaki jest przyjemny.



### ODPORNOŚĆ MECHANICZNA, ODPORNOŚĆ NA CHEMIKALIA

Struktura powierzchni zaprojektowana tak, aby ograniczyć uszkodzenia mechaniczne i aby jej wygląd pozostawał jak nowy przez lata. Różne plamy po żywieniowości mogą łatwo zostać usunięte. Upływ czasu jest niewidoczny.



### ODPORNOŚĆ NA CIEPŁO I WARUNKI KLIMATYCZNE

Trwały i niezwykle jednorodny materiał, stabilny, wytrzymały, zapobiegający pękaniu. Jest odporny na gorące naczynia i trudnopalny. Niewrażliwy na warunki klimatyczne na zewnątrz i wewnętrz. Idealnie nieporowaty, więc absolutnie odporny na wodę i wilgoć.



### ANTYBAKTERYJNY I PRZYJAZNY DLA ZDROWIA

Dodatkowo, oprócz standardowego Kerrock, możesz zdecydować się na innowacyjny materiał o nazwie Kerrock plus, zawierający substancję antybakterijną w pełni połączoną z jego strukturą. Jak tylko bakterie pojawią się na powierzchni, zostaną zniszczone, a ich dalszy rozwój zatrzymany.



## KERROCK BEMUTATKOZIK. TAPASZTALATTAL.

### A KELLEMES TAPINTÁS

Kinézetre kő, tapintásra kellemes és meleg. Vonzó és hívogató felszínű szerkezet.

Tapintsa meg; érezze kellemességét.



### MECHANIKAI ELLENÁLLÁS, VEGYSZEREKKEL SZEMBENI ELLENÁLLÁS

Felületének kialakítása megakadályozza a sérülések keletkezését, emiatt éveken át megőrzi újszerű állapotát. A különböző élelmiszerök okozta foltok könnyen eltávolíthatóak. A kerrockon nem fog az idő.

### ELLENÁLLÓ A KLÍMAVISZONYOKKAL ÉS A HŐVEL SZEMBEN

Összetételre nézve tömör és homogén, ami rendkívüli tartósságot és szilárdságot kölcsönöz neki, valamint megakadályozza a repedések kialakulását. Nem porózus, ezáltal víz- és nedvességálló.



### ANTIBAKTERIÁLIS HATÁS, EGÉSZSÉGVÉDELEM

Az eredeti Kerrockon kívül a Kerrock pluszt is választhajta, amely a szerkezetbe teljesen beépített antibakteriális anyagot tartalmaz. Amint a baktérium a felülethez ér, kihal, és a további szaporodás is megállt.

## ХАРАКТЕРИСТИКИ KERROCK: WŁAŚCIWOŚCI KERROCK: A KERROCK TULAJDONSÁGAI:

- >> Непористый / nieporowaty / nem porózus
- >> Устойчивость к механическим повреждениям / odporny na uszkodzenia mechaniczne / mechanikai hatásoknak ellenálló
- >> Устойчивость к химическим веществам / odporny na chemikalia / vegyileg ellenálló
- >> Устойчивость к высоким температурам / odporny na ciepło / hőálló
- >> Приятен на ощупь / przyjemny w dotyku / tapintásra kellemes



## ОСНОВНЫЕ ПРЕИМУЩЕСТВА GŁÓWNE ZALETY DLA TWOJEGO BIZNESU ÜZLETI ELŐNYÖK

- |  |  |  |   |
|--|--|--|---|
|  | Бесподобная гибкость Kerrock<br>Kerrock elastyczność biznesowa<br>Kerrock üzleti rugalmasság |  | Обучение Kerrock<br>Kerrock szkolenie<br>Kerrock képzés                             |
|  | Техническая поддержка Kerrock<br>Kerrock wsparcie techniczne<br>Kerrock műszaki támogatás    |  | Профессиональная<br>Консультация Kerrock<br>Kerrock doradztwo<br>Kerrock tanácsadás |
|  | Произведено в Европе<br>Kerrock wyprodukowany w Europie<br>Európai gyártmány                 |  |   |

## ПРОДУКЦИЯ KERROCK – НОВОЕ ИЗМЕРЕНИЕ ГИБКОСТИ

## KERROCK PRODUKCJA – NOWY WYMIAR ELASTYCZNOŚCI

## KERROCK GYÁRTÁSA - A RUGALMASSÁG ÚJ DIMENZIÓJA.

**Расскажите нам о своих требованиях; мы можем подобрать для Вас / Powiedz nam o swoich potrzebach. Dostosujemy się / Mondja el nekünk igényeit; mi alkalmazkodunk:**

- >> Листы Kerrock; ширина: 500 – 1350 мм / płyty Kerrock – szerokość: 500 – 1350 mm / Kerrock lapok - szélesség: 500 – 1350 mm
- >> Листы Kerrock; толщина: 3 – 27 мм / płyty Kerrock – grubość: 3 - 27 mm / Kerrock lapok - vastagság: 3 - 27 mm
- >> За короткий промежуток времени (в течение двух недель) может быть разработан любой цвет по шкале RAL или иной оттенок / każdy kolor RAL lub inny może zostać opracowany w krótkim czasie (dwa tygodnie) / RAL és más színek rövid idő alatt elkészíthetőek
- >> могут быть разработаны цветовые оттенки для малых серий / odcienie kolorystyczne mogą zostać opracowane dla małych ilości / Külön színek hozhatóak létre kisebb mennyiségek esetén is
- >> Производство Kerrock с антибактериальными свойствами / własna produkcja antybakterijnego Kerrock / antibakteriális Kerrock gyártása
- >> Производство Kerrock с защитой от УФ-излучения для использования вне здания / własna produkcja Kerrock odpornego na UV do zastosowań zewnętrznych / UV-ellenálló Kerrock gyártása kültéri felhasználásra

92

## СТАНДАРТНЫХ ЦВЕТА KERROCK



92 STANDARDOWE ODCIENIE KOLORYSTYCZNE  
KERROCK

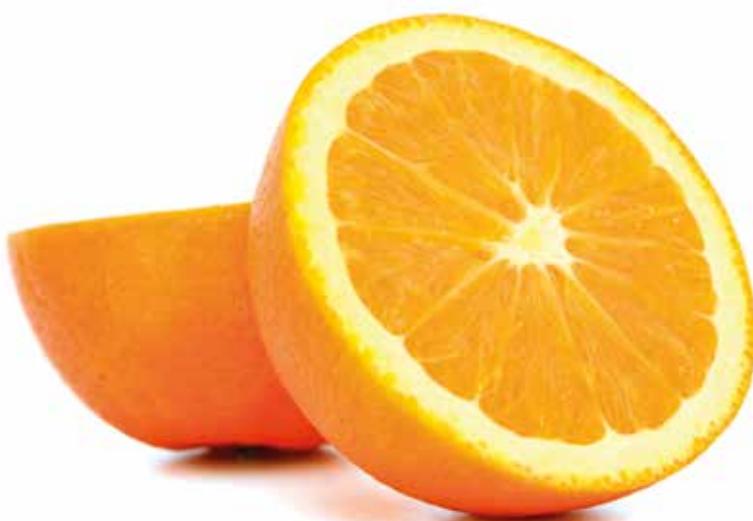
92 SZABVÁNYOS KERROCK SZÍN ÁLL  
RENDELKEZÉSRE

СФЕРА ПРИМЕНЕНИЯ KERROCK:  
KERROCK JEST TAKŻE WYKORZYSTYWANY W:  
KERROCK A KÖVETKEZŐ TERÜLETEKEN IS  
HASZNÁLHATÓ:

- >> кухня / kuchni / konyhákban
- >> ванная комната / łazience / fürdőszobákban
- >> отель, ресторан / hotelu, restauracji / szállodákban és éttermekben
- >> лаборатория, медицинское учреждение / laboratorium i szpitalu / laboratóriumokban és kórházakban
- >> офис / biurze / irodákban
- >> школа, детский сад / szkole, przedszkolu / iskolákban és óvodákban
- >> лодка, кемпер... / łodzi, przyczepie campingowej... / hajókon, lakókocsikban...

ПРОСТОТА УХОДА  
ŁATWA PIELĘGNACJA  
EGYSZERŰ ÁPOLÁS

- >> Легко очищать и поддерживать в рабочем состоянии / łatwe czyszczenie i konserwacja / egyszerű tisztítani és karbantartani
- >> Обычные моющие вещества / zwykłe środki czyszczące / háztartási tisztítószerekkel
- >> Тонкий абразив / drobne materiały ścierne / finom surolószerekkel
- >> Шлифовка и полировка / szlifowanie i polerowanie / csiszolható és fényezhető



Живи своей  
жизнью.

С цветом!  
Żyj swoim życiem.  
W kolorach!  
Élje életét.  
Színekben!

# НЕ ВОЛНУЙТЕСЬ.

## МЫ ЗДЕСЬ ДЛЯ ТОГО, ЧТОБЫ ВСЕГДА СООТВЕТСТВОВАТЬ ВСЕМ ВАШИМ ТРЕБОВАНИЯМ

Традиции компании «Kolpa» восходят к 1978 году. Благодаря опыту, постоянному совершенствованию и инновационным подходам, на сегодняшний день компания приобрела надежную репутацию. Компания «Kolpa» придает первостепенное значение выполнению требований клиентов, производя изделия высшего качества. Эта продукция вдохновляет как эстетичным внешним видом, так и технологическими характеристиками. **Ориентируясь на ваши требования, «Kolpa» создает доверие к продукции, веру в успешное партнерство и перспективное развитие.**

NIE MARTW SIĘ.  
JESTEŚMY TUTAJ, ABY  
ODPOWIEDZIEĆ NA  
WSZELKIE TWOJE  
WYZWANIA.

Historia przedsiębiorstwa Kolpa sięga 1978 roku. Głównie dzięki własnemu doświadczeniu, ciągłemu udoskonalaniu i innowacyjnemu podejściu, firma do dziś zbudowała silną globalną markę. Kolpa skupia się na zaspakajaniu potrzeb klientów wytwarzając produkty wysokiej jakości. Produkty, które inspirują swoją estetyką i technologią.

**Nieustannie skupiając się na Twoich potrzebach, Kolpa stwarza pole do zaufania do produktu, partnerstwa i długotrwałego sukcesu.**



- KERROCK PLUS**  
(СОДЕРЖИТ АНТИ-БАКТЕРИАЛЬНЫЙ СОСТАВ)
- KERROCK PLUS**  
(KERROCK ZE SKŁADNIKIEM ANTYBAKTERYJNYM)
- KERROCK PLUS**  
(BAKTÉRIUMELLENES KERROCK ÖSSZETÉTEL)

NE AGGÓDJON.  
ITT VAGYUNK, ÉS MINDEN KIHÍVÁSÁRA REAGÁLKUNK.

A Kolpa cég tradíciója 1978-ban kezdődött. Leginkább a tapasztalatának, folytonos fejlődésének és innovatív megközelítésének köszönhetően a társaság az ügyfelek kihívásainak kielégítéseire válaszol minőségi termékek előállításával. Olyan termékekkel, amelyek esztétikailag és technológiailag igényesek. **Az Ön igényeinek folyamatos figyelembevételével a Kolpa termékek sikere a hosszútávú együttműködésben és az emiatt kiépült bizalomban rejlik.**

## ПРОДУКЦИЯ KERROCK – НОВОЕ ИЗМЕРЕНИЕ ГИБКОСТИ

**Расскажите нам о своих требованиях; мы сделаем это для Вас:**

- >> Листы материала Kerrock могут быть шириной от 500 до 1350 мм
- >> Листы материала Kerrock могут быть толщиной от 3 до 27 мм
- >> За короткий промежуток времени (в течение двух недель) может быть разработан любой цвет по шкале RAL или подобран оттенок по Вашему образцу.
- >> Также могут быть разработаны цветовые оттенки для малых серий
- >> Собственное производство kleящих веществ и колеровка
- >> Производство Kerrock с антибактериальными свойствами
- >> Производство Kerrock с защитой от УФ-излучения для экстерьерных решений

## KERROCK PRODUKCJA – NOWY WYMIAR ELASTYCZNOŚCI

**Powiedz nam o swoich potrzebach. Dostosujemy się:**

- >> Kerrock płyty - szerokość: 500 - 1350 mm
- >> Kerrock płyty - grubość: 3 - 27 mm
- >> każdy kolor RAL lub inny może zostać opracowany w krótkim czasie (dwa tygodnie)
- >> odcienie kolorystyczne mogą być opracowane nawet dla małych ilości
- >> własna produkcja i barwienie klejów
- >> własna produkcja antybakteryjnego Kerrock
- >> własna produkcja Kerrock odpornego na UV do zastosowań zewnętrznych

## KERROCK GYÁRTÁSA – A RUGALMASSÁG ÚJ DIMENZIÓJA

**MONDJA EL NEKÜNK IGÉNYEIT; MI ALKALMAZKODUNK:**

- >> Kerrock lap; szélesség: 500- 1530 mm
- >> Kerrock lap; vastagság: 3 - 27 mm
- >> Bármely RAL vagy más szín rövid idő alatt előállítható (két hetes határidő)
  - >> a színskála kisebb mennyiségek esetén is elérhető
  - >> saját ragasztó- és színezőanyagokat gyártunk
  - >> saját baktériumellenes Kerrock gyártása
  - >> saját UV-ellenálló kültéri Kerrock gyártása

# БЕСКОНЕЧНОСТЬ. СИЛА. ВООБРАЖЕНИЕ.

Сочетание гидроксида алюминия и полимерного связующего на основе акрила. Композитный, гладкий, непористый и однородный материал. Сочетает эстетичный внешний вид и функциональность. Неизменно производит впечатление.

**Время пришло. Время для безграничной силы воображения.**

## NIESKOŃCZONOŚĆ. SIŁA. WYOBRAŹNIA.

Połączenie wodorotlenku glinu i polimerowego spojnika na bazie akrylu. Materiał kompozytowy, gładki, nieporowaty i jednorodny. Twórca estetyki i funkcjonalności. Robi wielkie wrażenie w każdym budynku wewnętrz i na zewnątrz.

**Jego czas nadszedł. Czas na nieskończoną siłę wyobraźni.**

Одни люди  
называют это материалом  
будущего; другие – просто  
*революцией*.

Niektórzy widzą w nim materiał  
przyszłości; inni określają to po prostu -  
rewolucja.

Egyesek a jövő anyagát látják  
benne - mások egyszerűen  
förradalminak nevezik.



## VÉGTELENSÉG. HATALOM. KÉPZELET.

Az alumínium hidroxid és a polimér alapú ragasztó kompatibilitása. Kompozit, sima, nem porózus és homogén. Esztétika és funkcionális teremtő. Kitüntető benyomást kelt bel- és kültéren egyaránt.

**Itt az idő. A képzelet végtelen hatalmának ideje.**

Наслаждайтесь каждым моментом; любите каждый день. Жизнь в цветах природы, пробивающихся сквозь размытые границы между внутренним и внешним. Пребывание на грани игривости с чувственностью в воплощении вечной красоты.

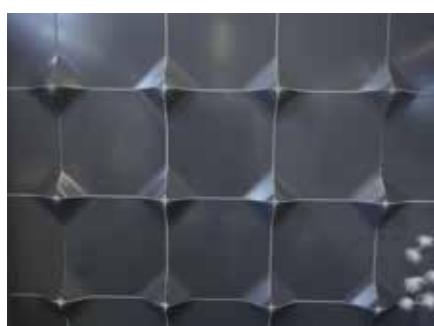
**Сила камня и тепло солнца.** Познакомьтесь; почувствуйте его прочность и приятную фактуру.

Ciesz się każdą chwilą. Kochaj każdy dzień swojego życia. Życie w barwach natury pomiędzy zatartymi granicami wnętrza i zewnętrza. Przebywając w zabawie ze zmysłowością i wiecznym pięknem.

**Trwałość kamienia i ciepło słońca.** Poznaj to. Poczuj jego wytrzymałość i przyjemność w dotyku.

Elvezzen minden pillanatot; imádj minden napot. A természet színeitől kezdődően a bel- és kültér homályos határain keresztül. Éljen a játékosság, az érzékkiség és az örök szépség kereszteződésében.

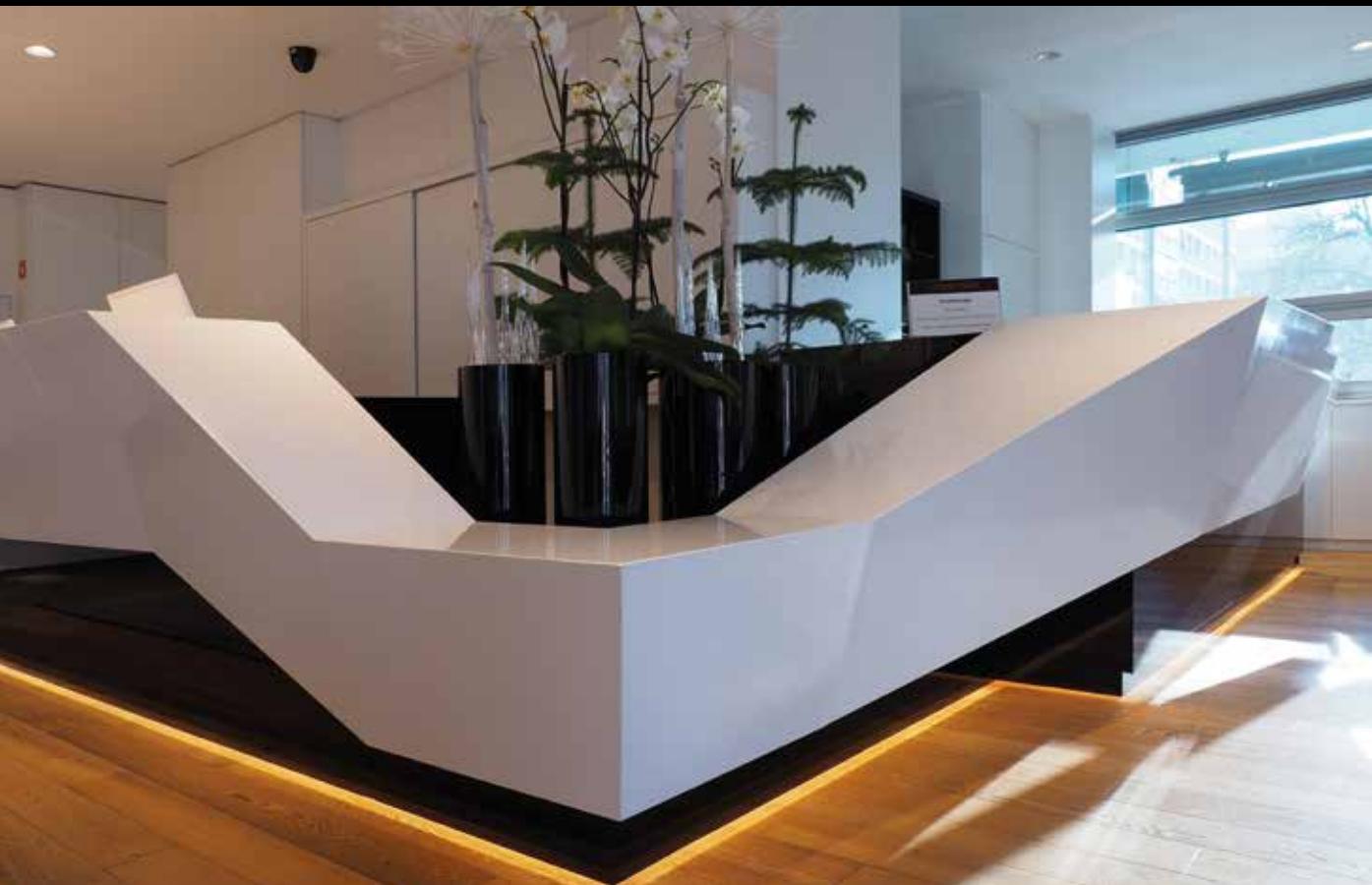
**A Kő ereje és a Nap Melege.** Ismerje meg; érezze szilárdságát és kellemes tapintását..



# УНИВЕРСАЛЬНОСТЬ.

KERROCK.

**Используя Kerrock**, вы размываете границы между внутренним и внешним. Благодаря своему органическому дизайну, он растворяется в окружающей среде, не нарушая всеобщей гармонии. Невероятные варианты дизайна и широкий спектр цветов позволяют создавать различные формы. Kerrock. Поистине универсален.



## UNIWERSALNOŚĆ. KERROCK.

**Kerrock sprawia**, że linie między wnętrzem i zewnętrzem zacierają się. Dzięki organicznemu projektowaniu stapia się z otoczeniem wzmacniając ogólną harmonię. Przez bardzo zaskakujące możliwości projektowania i bogatą paletę barw można zakładać niezliczone formy zastosowania. Kerrock. Naprawdę uniwersalny.



## SOKOLDALÚ. KERROCK.

A **Kerrock felhasználásával** a beltér és kültér közötti határvonal elmosódik. A szerves kivitelezések köszönhetően a környezetbe olvad, kiemelve a körülöttünk levő harmoniát. A bámulatos kivitelezési lehetőségeknek és a széleskörű színskálának köszönhetően számtalan formát ölthet bármilyen helyen. Kerrock. Igazán sokoldalú.



Kerrock отличается своей прочностью, вариативностью дизайна, экологичностью, широким спектром применения, возможностью легкой очистки и обработки. Профессор доктор Милан Шернек / Факультет биотехнологии

W szczególności Kerrock wyróżnia się trwałością, możliwościami projektowymi, przyjaznością dla środowiska, szerokim zakresem zastosowań, łatwym czyszczeniem i obrabianiem. Prof. dr Milan Sernek / Wydział Biotechnologii

A Kerrockot különösképpen a tartóssága, kivitelezési lehetőségei, környezetbaráti jellemzői, széleskörű alkalmazhatósága, könnyű tisztítása és feldolgozása ajánlj. Prof. Dr. Milan Sernek / Biotechnológiai Egyetem

# ИНТЕРЬЕР. KERROCK.

Представьте себе пространство, излучающее свежесть, где можно дышать свободно. Вдохновляясь природой и воображением, благодаря смелым дизайнерским решениям, Kerrock оживляет это пространство, и в нем хочется остаться надолго. **Интерьер.** Kerrock.



## WNĘTRZE. KERROCK.

Wyobraź sobie swobodnie oddychające, pachnące świeżością miejsca. Inspirowanie naturą i wyobraźnią sprawia, że przez odważne rozwiązania projektowe miejsca ożywają i wpływają na przyjemny pobyt. **Wnętrze.** Kerrock.

## BELTÉR. KERROCK.

Képzeljen el egy szabadon lélegző és frissességet sugárzó teret. A természet és képzelet által ihletve, a merész kivitelezési megoldások életet lehellnek az térbe, ezáltal kellemessé téve ezt. **Beltér.** Kerrock.



Ванная комната. Больше не надо ограничиваться только личной гигиеной. Ванная комната стала предметом искусства. Функциональное искусство. И Kerrock - опытный художник.

Łazienka. Nie ogranicza się tylko do miejsca higieny osobistej. Łazienka stała się sztuką. Sztuki użytkowej. A Kerrock to artysta z doświadczeniem.

A fürdőszoba már nem csak a személyes higiénia helye. A fürdőszoba művészetté alakult át. Funkcionális művészetté. Kerrock pedig a tapasztalattal rendelkező művész.





Мягкое прикосновение при контакте с водой, которая движется вдоль изгибов Kerrock.

Poruszony delikatnością w kontakcie z wodą płynącą wzduż kształtów z Kerrock.

A Kerrock formáin átfolyó víz gyöngedsége meg fog érinteni.

ЧИСТОЕ  
РАССЛАБЛЕНИЕ.  
**KERROCK В  
ВАШЕЙ ВАННОЙ  
КОМНАТЕ.**

CZYSSTE  
ODPREŽENIE.  
**KERROCK  
W TWOJEJ  
ŁAZIENCIE.**

TELJES LAZÍTÁS.  
**KERROCK A  
FÜRDŐSZOBÁBAN.**



БЕСКОНЕЧНОСТЬ ЦВЕТА  
NIESKOŃCZONOŚĆ BARW  
VÉGTELEN SZÍNSKÁLA

ПРИЯТНОГО  
АППЕТИТА.  
**KERROCK НА  
ВАШЕЙ КУХНЕ.**

CIESZ SIĘ  
POSIŁKIEM.  
**KERROCK  
W TWOJEJ  
KUCHNI.**

ÉLVEZZE  
REGGELEIT.  
**KERROCK A  
KONYHÁBAN.**

Кухня – сердце вашего  
дома. С Kerrock в него приходит  
**любовь.**

*Kuchnia jest sercem Twojego domu.  
Z Kerrock stanie się miłośćią.*

*A konyha a ház szíve.  
Kerrockkal szerelem lesz.*



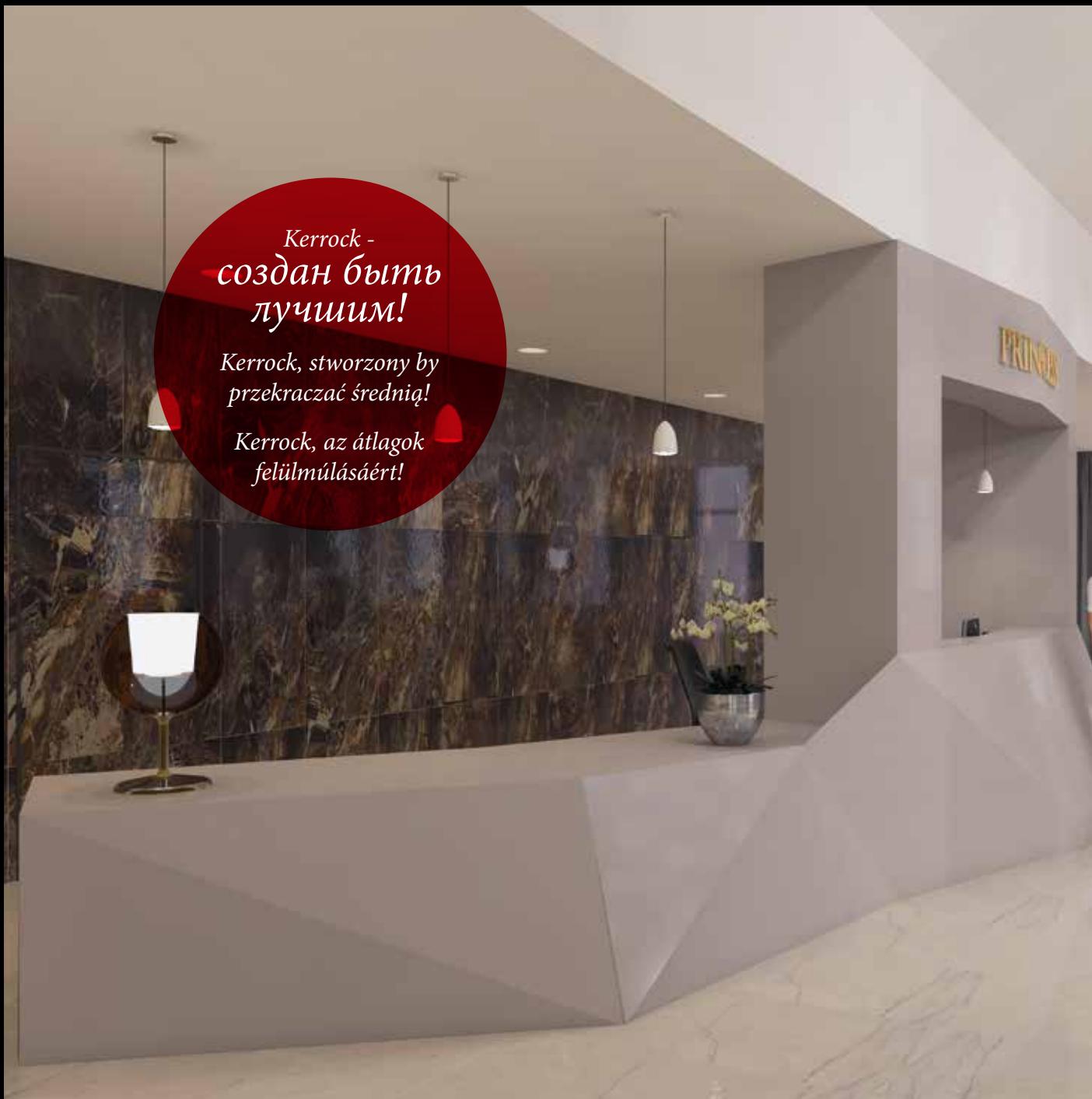
Начавшись с ароматной чашки кофе и взгляда на красивые формы Kerrock, ваш день пройдет замечательно. Безопасная для здоровья, устойчивая к механическому воздействию, эстетичная, - **кухня Kerrock.**

Zaczynając od pachnącej filiżanki kawy i spojrzenia na piękne kształty Kerrock, Twój dzień będzie udany. Przyjazny dla zdrowia, odporny na uderzenia mechaniczne i wspaniała estetyka. **Kuchnia z Kerrock.**

Ha egy finom csésze kávéval és a Kerrock gyönyörű formáira vetett tekintettel kezd, a napja tökéletes lesz. Egészségbarát, mechanikai hatásokra ellenálló, esztétikailag vonzó.

**A Kerrock konyha.**





Kerrock -  
создан быть  
лучшим!

Kerrock, stworzony by  
przekraczać średnią!

Kerrock, az átlagok  
felülmúlásáért!



**KERROCK**  
ПРОФЕССИО-  
НАЛЬНОЕ  
МАСТЕРСТВО.

Мы дорожим каждым клиентом, использующим продукцию «Kerrock».

Мы также высоко ценим признание экспертов.



reddot design award  
winner 2007

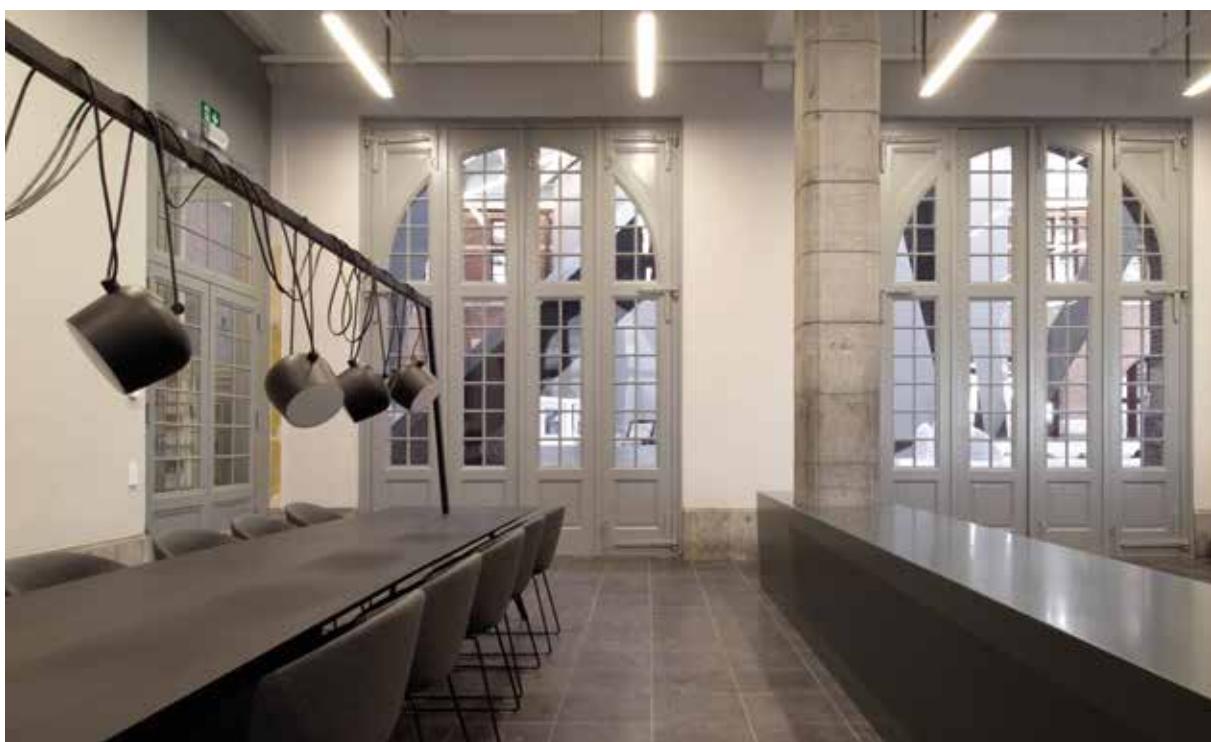
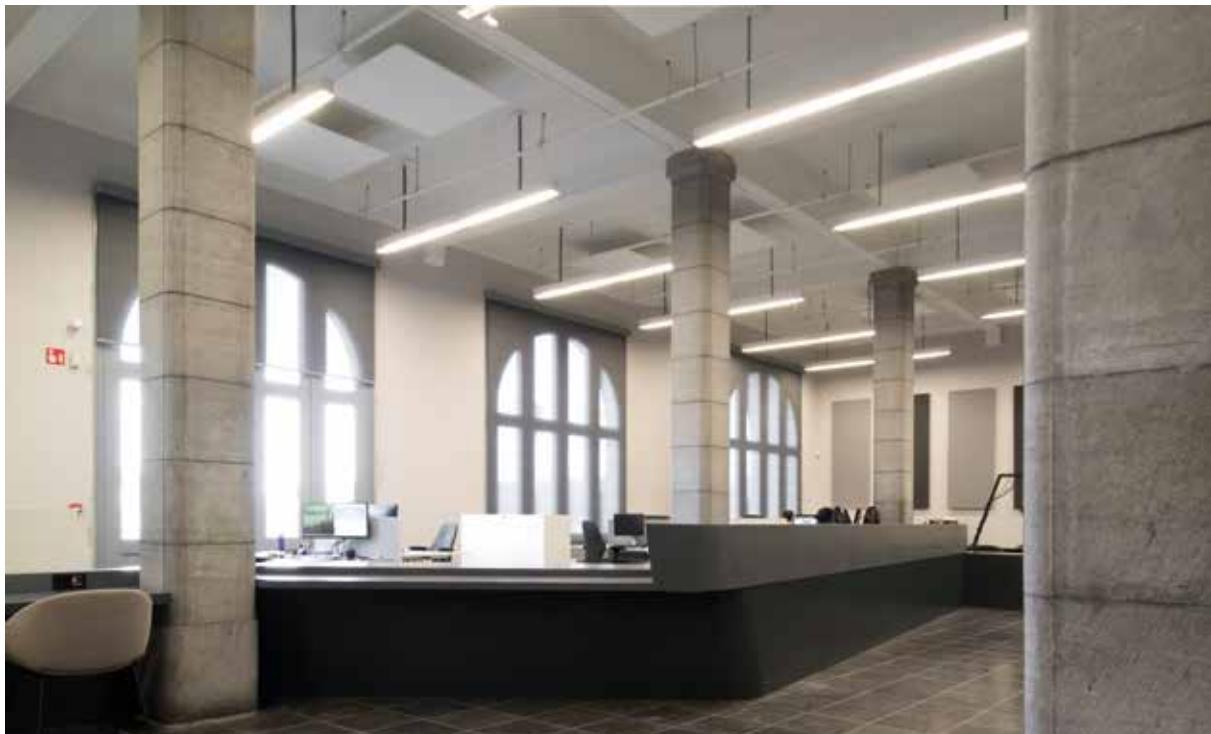


reddot design award  
honourable mention 2010

# KERROCK

## PROFESJONALNA DOSKONAŁOŚĆ.

Zadowolenie klienta jest tym, do czego dążymy.  
Doceniamy również uznanie fachowców –  
oparte na ocenie ekspertów.



# KERROCK

## SZAKÉRTELEM FELSŐFOKON.

Elsősorban a vevők igényeinek kielégítésére törekszünk. Ugyanakkor értékeljük a beavatottak elismerését irántunk - szakemberek véleményére alapozva.



ПОТОМУ ЧТО ТЫ  
ВЫДЕЛЯЕШЬСЯ.  
**KERROCK В  
ОТЕЛЯХ.**

PO TO, ABYŚ SIE  
WYRÓŻNIAŁ.  
**KERROCK W  
HOTELACH.**

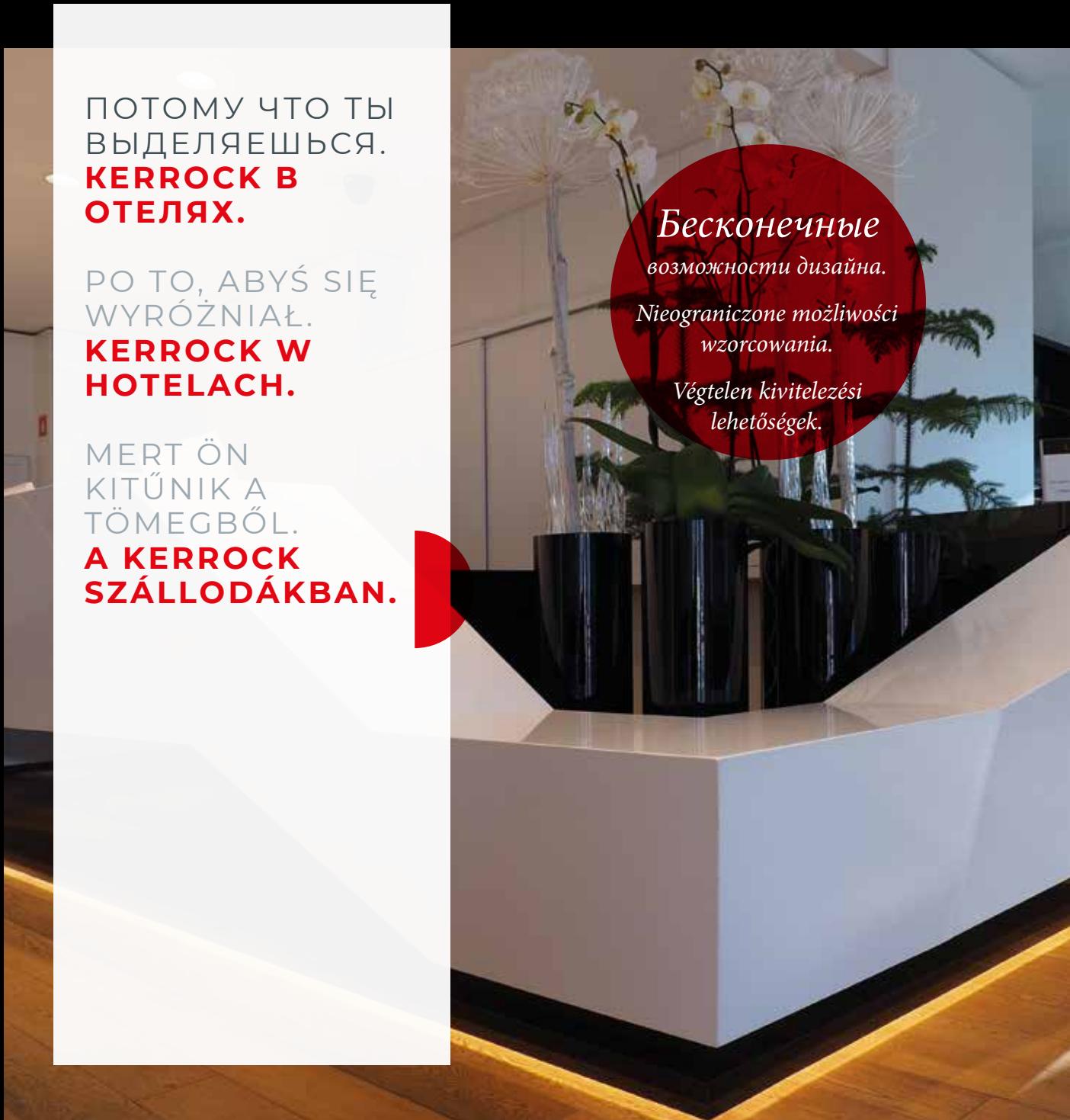
MERT ÖN  
KITŰNIK A  
TÖMEGBŐL.  
**A KERROCK  
SZÁLLODÁKBAN.**

*Бесконечные*

*возможности дизайна.*

*Nieograniczone możliwości  
wzorcowania.*

*Végtelen kivitelezési  
lehetőségek.*





Для гостиничных проектов **Kerrock** широко используется композитный материал. Он особенно подходит для требовательных клиентов. Он доступен во многих цветах и размерах, что позволяет создать наиболее инновационные формы. Он может быть использован без ограничений и видоизменения: пятна или царапины не повреждают его. В случае же повреждения материал легко можно отремонтировать или восстановить. Легко поддерживать чистоту и рабочее состояние, поскольку поверхность материала непористая и гладкая. Стыки скрыты и не имеют рельефа.

Przy realizacji projektów wyposażenia hotelu przeważnie jest używany **Kerrock** materiał kompozytowy. Przeznaczony jest do spełnienia szczególnie odważnych idei wymagających klientów. Jest dostępny w różnych kolorach oraz wymiarach, co umożliwia tworzenie najbardziej innowacyjnych form. Może być stosowany bez barier i adaptacji: zadrapania lub plamy nie są problemem. W przypadku uszkodzenia, można go łatwo naprawiać lub ponownie zrobić. Nie ma żadnych problemów, gdy chodzi o utrzymanie i higienę, ponieważ jego powierzchnia jest całkowicie nieporowata i gładka. Spoiny są niewidoczne i nie ma efektu zostawiania odcisków.

A szállodaprojektekben a **Kerrock** kompozit anyag széleskörben használt. Kiváló anyag igényes és merész ügyfelek számára. Sok színből és méretben áll rendelkezésre és a leginnovatívabb formák kialakítását teszi lehetővé. Határok és átdolgozás nélkül használható: a foltok vagy a karcolások nem tesznek kárt benne. Károsodás esetén könnyen javítható és visszaállítható. Nincsenek gondok a karbantartással és tisztítással mivel a felülete teljes mértékben nem porózus, sima anyag. Az illesztések alig láthatóak, kiálló részek nincsenek.



Без сомнения, Kerrock - это материал, который полностью отвечает конкретным потребностям медицины и фармацевтики. Приятный и теплый на ощупь, непористый и чрезвычайно прост в уходе и обслуживании.

Kerrock to bez wątpienia materiał całkowicie odpowiadający specyficznym potrzebom medycyny i farmacji. Przyjemny i ciepły w dotyku, nieporowaty i wyjątkowo łatwy w utrzymaniu.

A Kerrock kétségen kívül teljesen kielégíti az egészségügy és a gyógyszerészet specifikus szükségleteit. Érintésre kellemes és meleg, felülete nem porózus, tisztítás és karbantartás szempontjából rendkívül egyszerű.





Пространство,  
которое излучает  
*уверенность.*

Przestrzeń, która emanuje  
zaufaniem.

Bizalmat gerjesztő  
helyiség.

КАК МЫ МОЖЕМ  
ПОМОЧЬ ВАМ?  
**KERROCK В  
МЕДИЦИНЕ.**

W CZYM MOŻEMY  
POMÓC?  
**KERROCK W  
OBIEKTACH  
MEDYCZNYCH.**

SEGÍTHETÜNK?  
**A KERROCK AZ  
EGÉSZSÉGÜGYBEN.**

БУДЬТЕ  
ОТКРЫТЫ ДЛЯ  
СТИЛЯ.  
**KERROCK В  
РОЗНИЧНОЙ  
ТОРГОВЛЕ.**

WITAMY. W  
DOBRYM STYLU.  
**KERROCK W  
SPRZEDAŻY  
DETALICZNEJ.**

MONDJA  
AZT, HOGY  
ÜDVÖZLÖM.  
STÍLUSOSAN.  
**KERROCK A  
KISKERESKE-  
DELEMBEN.**





Мы предлагаем высококачественные материалы, современные линии, техническое совершенство, гармонию форм, цветов и функциональности. Результат – приятная и вдохновляющая рабочая среда.

Zapewniamy wysokiej jakości materiały, nowoczesne linie produktów, doskonałość wykonania, harmonię form, kolorów i funkcjonalności. Rezultatem naszych starań jest przyjazne i inspirujące środowisko pracy.

Csúcsminőségű alapanyagokat, korszerű vonalakat, technikai tökéletességet, a formák, színek és a funkcionális harmóniáját biztosítjuk. Az eredmény kellemes és ihletett munkahelyiségek.



Мы тщательно выбираем элементы и с точностью их изготавливаем. Комбинация высококлассных форм и функциональных характеристик позволяет обеспечить комфорт и приятное самочувствие в любом общественном помещении.

Z rozmysłem wybieramy elementy i wykonujemy je z największą dokładnością. Dzięki kombinacji doskonałych form i własności użytkowych możemy stworzyć przyjemną atmosferę w każdej instytucji publicznej.

Megfontoltan választjuk a konyhai elemeket és pontosan kivitelezük ezeket. Csúcsminőségű formák és használati tulajdonságok ötvözésével kellemes közösségi tereket teremtünk.





ИЗМЕНЕНИЕ  
СОВРЕМЕННОСТИ.  
**KERROCK В  
ОБЩЕСТВЕННЫХ  
МЕСТАХ.**

OBRAZ  
NOWOCZESNOŚCI.  
**KERROCK W  
INSTYTUCJACH  
PUBLICZNYCH.**

A MODERNITÁS  
ÁLCÁZÁSA.  
**KERROCK A  
KÖZINTÉZMÉ-  
NYEKBEN.**

ЗАСЛУЖЕННЫЙ  
ПЕРЕРЫВ!  
**KERROCK И  
WELLNESS.**

ZASŁUŻONA  
PRZERWA!  
**KERROCK W  
OŚRODKACH  
WELLNESS.**

EGY JÓL  
MEGÉRDEMELT  
SZÜNET!  
**KERROCK A  
WELLNESSBEN.**





*Эстетика  
в функциональности.*

*Estetyka w funkcji przestrzeni.*

*Esztétika a tér  
funkcionalitásában.*

Пространство близости, через которое ваши гости прикоснутся к величайшим ценностям природы. Вода протекает сквозь сложные изгибы, чтобы расслабить тело и душу.

Intymne miejsce, w którym twoi goście będą połączeni z największą perłą przyrody. W dół delikatnej formy woda spływa na gościa, aby zrelaksować jego/jej ciało.

Intim terek, amelyekhez a vendégei a természet legnagyobb kincsével kötődnek. Az igényes formákon keresztüláramló víz a vendéghez jut a testet és lelket lazítva.



Навыки, инновации и фантазия дизайнеров, сочетающих функциональность и эстетичность, используются для достижения одной цели - наилучшим образом использовать пространство. Так как материал **Kerrock** является непористым и термостойким, то разумно использовать его для поверхностей, подвергающихся воздействию воды и высоких температур.

Umiejętności, innowacyjność i wyobraźnia projektantów łączące się w funkcjonalność i estetykę, aby osiągnąć jeden cel – najlepsze zagospodarowanie przestrzeni. Ponieważ **Kerrock** jest nieporowaty i materiałem odpornym na ciepło, rozsądne jest jego wykorzystanie w miejscach narażonych na działanie wody i gorąca.

A tervezők késziségei, találmányai és képzelete a funkcionálitást és esztétikát ötvözik egyetlen cél elérése érdekében - a tér legjobb kihasználását célozzák. Mivel **Kerrock** egy nem porózus és hőálló anyag, teljes mértékben használható víznek és hőnek kitett helyeken.





ЛЮБИТЕ  
ПУТЕШЕСТВО-  
ВАТЬ?

**KERROCK В  
ИНТЕРЬЕРАХ ЯХТ,  
МОБИЛЬНЫЕ  
ДОМИКИ,  
АВТОДОМА.**

LUBISZ  
PODRÓŻOWAĆ?

**KERROCK W  
WYPOSAŻENIU  
JACHTÓW,  
DOMKI  
MOBILNE,  
KAMPERY.**

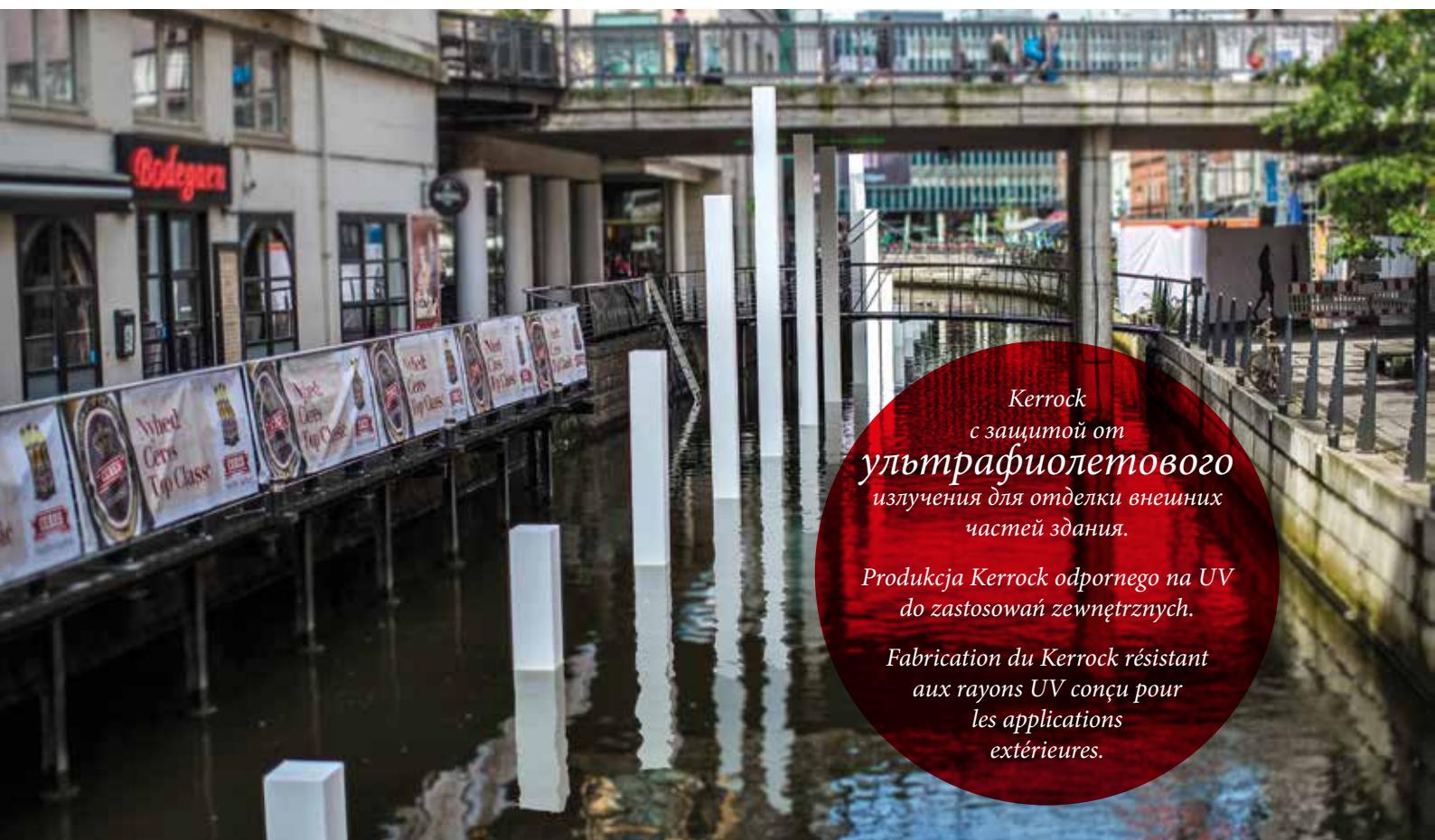
SZERET UTAZNI?

**KERROCK A  
ЈАНТОКОН,  
МОБИЛHÁZAK,  
LAKÓKOCSIK .**

# ЭКСТЕРЬЕР. KERROCK.

Вид фасада здания с использованием kerrock поражает воображение, создавая впечатление, остающееся с вами надолго.

Экстерьер Kerrock.



Kerrock  
с защитой от  
ультрафиолетового  
излучения для отделки внешних  
частей здания.

Produkcja Kerrock odpornego na UV  
do zastosowań zewnętrznych.

Fabrication du Kerrock résistant  
aux rayons UV conçu pour  
les applications  
extérieures.



## NA ZEWNĄTRZ. KERROCK.

Widok elewacji budynku wykonanej z Kerrock.

Wrażenie. To trwa i trwa.

Na zewnątrz. Kerrock.



## KÜLTÉR. KERROCK.

Nézzen meg egy Kerrockal felszerelt homlokzatot. Benyomás. Amely egyre tartósabb. Kultér. Kerrock.

Вам нужно всего лишь взглянуть, чтобы увидеть все его великолепие.

**ПРОЧНОСТЬ. КАЧЕСТВО.**

Вентилируемые фасады Kerrock предотвращают потерю тепла зимой и поддерживают внутреннюю температуру летом.

Musisz jedynie spojrzeć, aby zobaczyć jego wielkość.

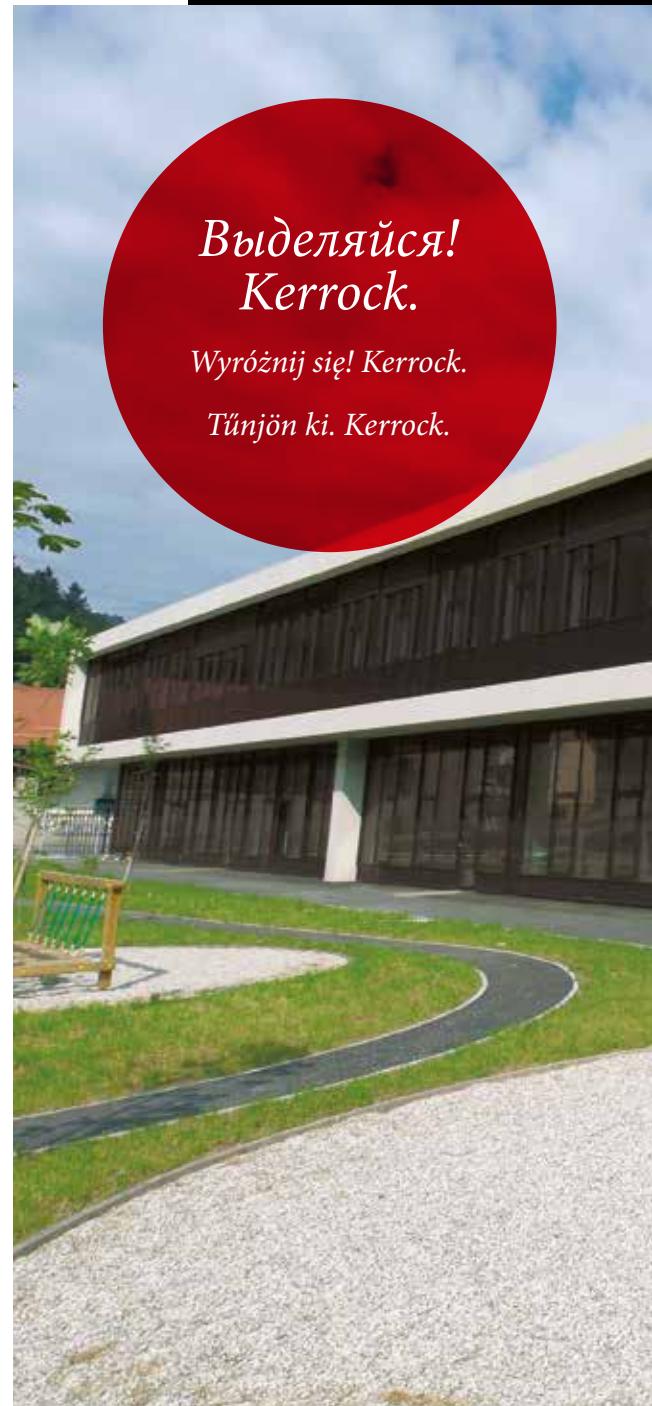
**TRWAŁOŚĆ. JAKOŚĆ.**

Wentylowane elewacje z Kerrock zapobiegają utracie ciepła w zimie i utrzymują temperaturę wewnętrz pomieszczeń w lato.

Csak egy pillantás kell ahhoz, hogy a nagyságát lássuk.

**TARTÓSSÁG. MINŐSÉG.**

A Kerrock szellőztetett homlokzatok télen a melegveszteségeket gátolják, nyáron pedig a belső hőmérsékletet őrzik meg.





ТАК ВЫГЛЯДИТ  
ВЕЧНОСТЬ.  
**ФАСАДЫ.**

OB LICZA  
WIECZNOŚCI.  
**ELEWACJE.**

**НОМЛОКЗАТОК.**  
AZ ÖRÖKKÉVA-  
LÓSÁG ARCAI.

ФОРМЫ,  
КОТОРЫЕ  
СОЗДАЮТ  
**ГАРМОНИЮ** В  
ПРОСТРАНСТВЕ.

KSZTAŁTY,  
KTÓRE TWORZĄ  
**HARMONIĘ** W  
PRZESTRZENI.

A TÉRBEN  
**HARMONIÁT**  
TEREMTŐ  
FORMÁK.



Чаши и плиты одинакового цвета могут быть разных оттенков. / Odcienie mis i płyt w tym samym kolorze mogą się nieznacznie różnić. / Az azonos színű tálak és lemezek között lehet árnyalatkülönbség.



# УМЫВАЛЬНИКИ И РАКОВИНЫ

UMYWALKI I  
ZLEWOZMYWAKI  
MOSDÓKAGYLÓK ÉS  
MOSOGATÓK

Мебель на кухне и в ванной комнате используется человеком очень часто, поэтому мы уделяем ей большое внимание. Функциональность, надежность, легкость очистки, изысканный стиль и несколько вариантов дизайна – это хороший повод, чтобы выбрать умывальник или раковину Kerrock.

Wśród wszystkich mebli te w kuchni i łazience są najczęściej używane, dlatego właśnie na nie kładziemy szczególną uwagę w Kolpie. Funkcjonalność, wytrzymałość, łatwość w czyszczeniu, wysublimowany styl i wiele możliwości projektowania są więcej niż dobrym powodem na to, aby wybrać umywalkę czy zlewozmywak z Kerrock.

Az összes bútordarabok közül a konyhai és fürdőszobai bútorok a leginkább igénybevett felületek ezért a Kolpa különös figyelemmel kezeli őket. Funkcionális, robusztus, könnyen tisztítható, nagyszerű stílus és a többszörös design opció csak egypár a sok ok közül amiért Kerrock mosdót vagy mosogatót válasszunk.

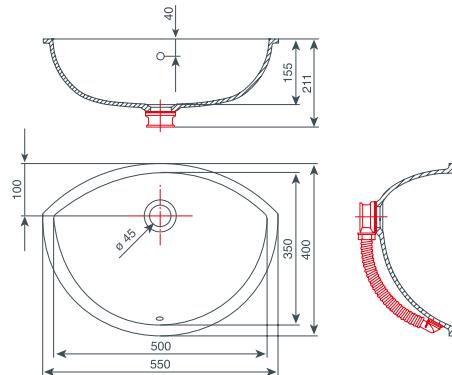
Фактические размеры могут отличаться от данных (от чертежа).  
Rzeczywiste wymiary mogą różnić się od podanych w katalogu.  
A tényleges méretek eltérhetnek az említettektől (a tervtől).

## УМЫВАЛЬНИКИ / UMYWALKI / MOSDÓKAGYLÓK



**010 SILVIA**

500 mm / 350 mm / 155 mm / Ø 45 mm

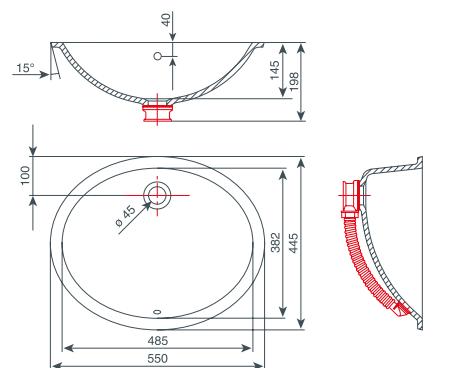


● 1090, 5080,  
● 5083, 9095



**011 TINA**

485 mm / 382 mm / 145 mm / Ø 45 mm

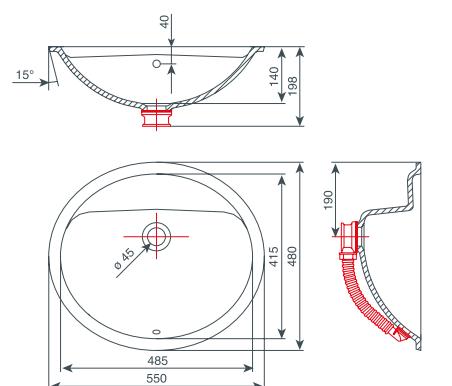


● 1090, 5080,  
● 5083, 9095



**012 PETRA**

485 mm / 415 mm / 140 mm / Ø 45 mm

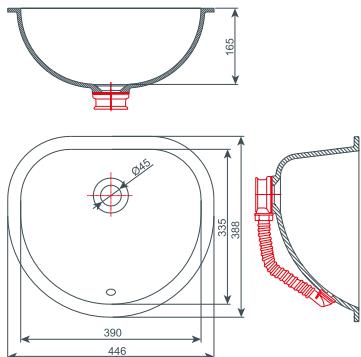


● 1090, 5080,  
● 5083, 9095

● Умывальник доступен в оттенках UNI. / Umywalka jest dostępna w kolorach z serii UNI. / A mosdókagyló egy színben áll rendelkezésre.

● Умывальник доступен в оттенках GRANIT. / Umywalka jest dostępna we wzorach z serii GRANIT. / A mosdókagyló gránitárynalatokban áll rendelkezésre.

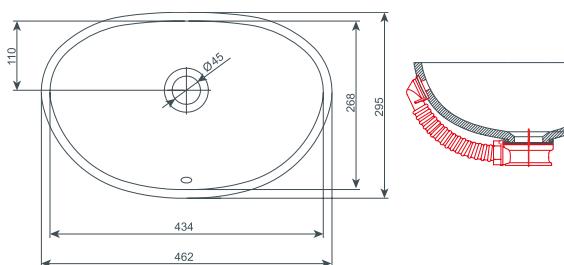
## УМЫВАЛЬНИКИ / UMYWALKI / MOSDÓKAGYLÓK



**013 TRU**

390 mm / 335 mm / 165 mm / Ø 45 mm

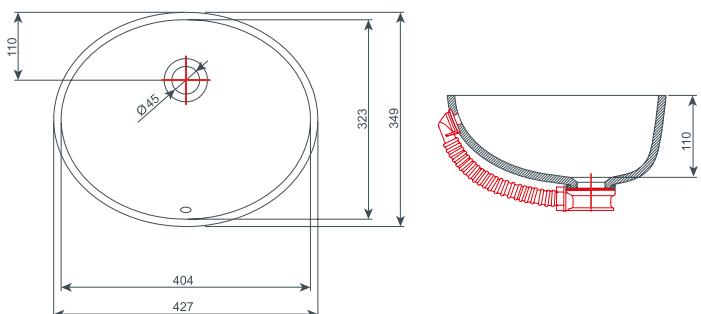
● 1090, 5080,  
5083, 9095



**040 SARA**

434 mm / 268 mm / 110 mm / Ø 45 mm

● ●



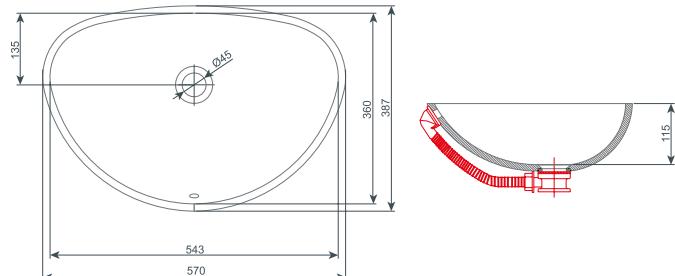
**041 BLANCA**

404 mm / 323 mm / 110 mm / Ø 45 mm

● ●

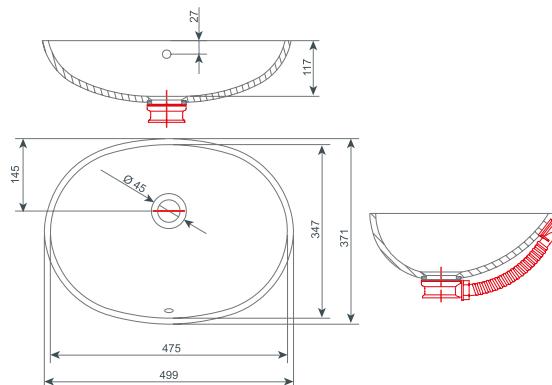
● 1090, 5080, Умывальник доступен только в оттенках GRANIT 1090, 5080, 5083 и 9095. / Umywalka jest dostępnaw następujących wzorach z serii 5083, 9095 GRANIT: 1090, 5080, 5083, 9095. / Ez a mosdókagyló csak 1090, 5080, 5083 és 9095 gránitárualatokban áll rendelkezésre.

## УМЫВАЛЬНИКИ / UMYWALKI / MOSDÓKAGYLÓK



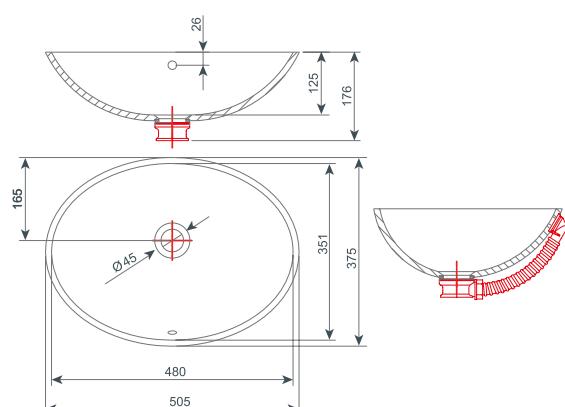
### 042 LANA

543 mm / 360 mm / 115 mm / Ø 45 mm



### 030 EVA

475 mm / 347 mm / 117 mm / Ø 45 mm



### 031 МАЈА

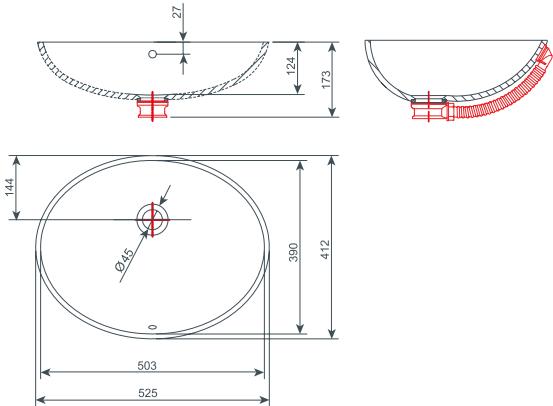
480 mm / 351 mm / 125 mm / Ø 45 mm



Умывальник доступен в оттенках UNI. / Umywalka jest dostępna w kolorach z serii UNI. / A mosdókagyló egy színben áll rendelkezésre.

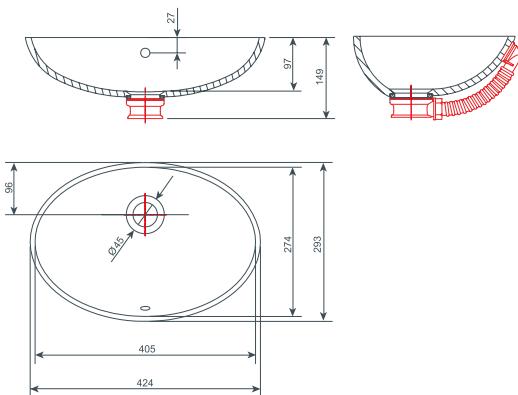
Умывальник доступен в оттенках GRANIT. / Umywalka jest dostępna we wzorach z serii GRANIT. / A mosdókagyló gránitárynalatokban áll rendelkezésre.

## УМЫВАЛЬНИКИ / UMYWALKI / MOSDÓKAGYLÓK



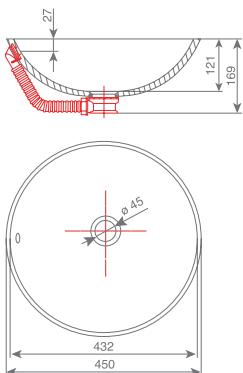
### 032 IVA

503 mm / 390 mm / 124 mm / Ø 45 mm



### 033 ANA

405 mm / 274 mm / 97 mm / Ø 45 mm



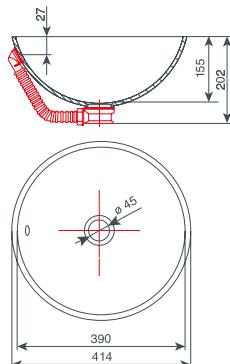
### 034 RONDO

432 mm / 121 mm / Ø 45 mm



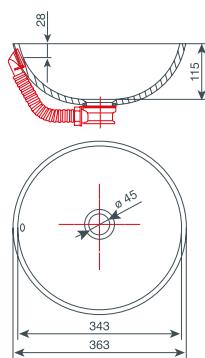
**1090, 5080,** Умывальник доступен только в оттенках GRANIT 1090, 5080, 5083 и 9095. / Umywalka jest dostępna w następujących wzorach z serii 5083, 9095 GRANIT: 1090, 5080, 5083, 9095. / Ez a mosdókagyló csak 1090, 5080, 5083 és 9095 gránitáryalatokban áll rendelkezésre.

## УМЫВАЛЬНИКИ / UMYWALKI / MOSDÓKAGYLÓK



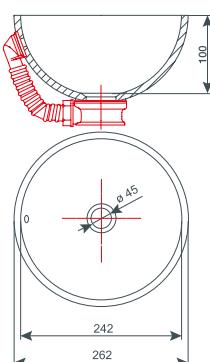
### 038 META

390 mm / 155 mm / Ø 45 mm



### 035 KERI

343 mm / 115 mm / Ø 45 mm



### 043 JANA

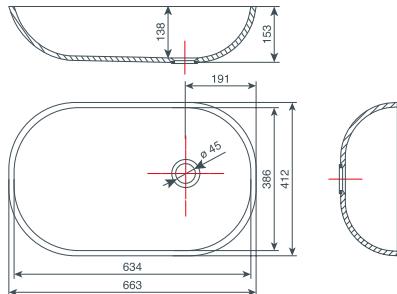
242 mm / 100 mm / Ø 45 mm



Умывальник доступен в оттенках UNI. / Umywalka jest dostępna w kolorach z serii UNI. / A mosdókagyló egy színben áll rendelkezésre.

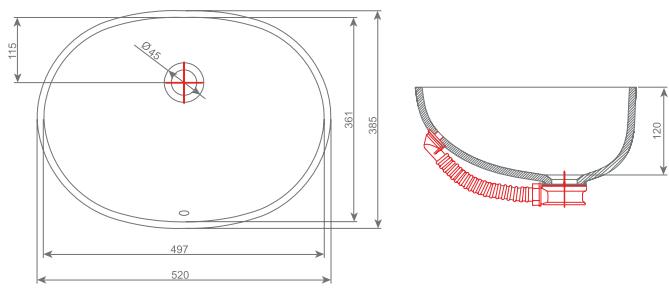
Умывальник доступен в оттенках GRANIT. / Umywalka jest dostępna we wzorach z serii GRANIT. / A mosdókagyló gránitárynalatokban áll rendelkezésre.

## УМЫВАЛЬНИКИ / UMYWALKI / MOSDÓKAGYLÓK



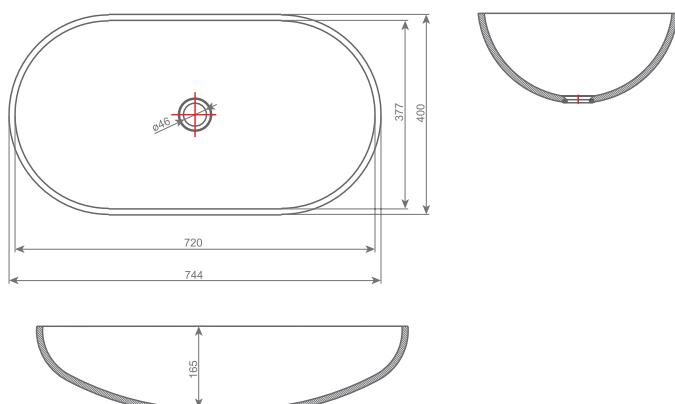
### 036 BARBI

634 mm / 386 mm / 138 mm / Ø 45 mm



### 037 AJDA

497 mm / 361 mm / 120 mm / Ø 45 mm



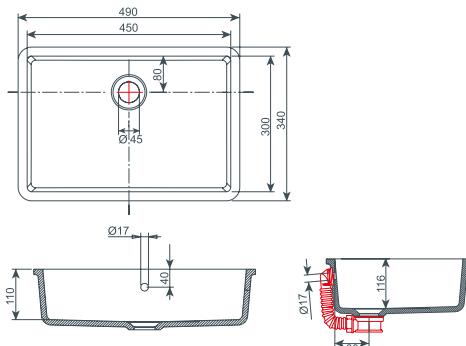
### 039 BEA

720 mm / 377 mm / 165 mm / Ø 45 mm



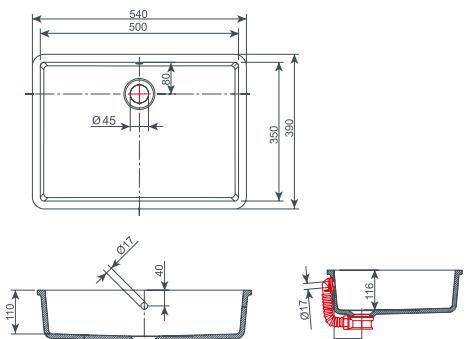
**1090, 5080,** Умывальник доступен только в оттенках GRANIT 1090, 5080, 5083 и 9095. / Umywalka jest dostępna w następujących wzorach z serii 5083, 9095 GRANIT: 1090, 5080, 5083, 9095. / Ez a mosdókagyló csak 1090, 5080, 5083 és 9095 gránitárujlatokban áll rendelkezésre.

## УМЫВАЛЬНИКИ / UMYWALKI / MOSDÓKAGYLÓK



### 044 BRINA

450 mm / 300 mm / 110 mm / Ø 45 mm



### 045 CHERI

500 mm / 350 mm / 110 mm / Ø 45 mm

● Умывальник доступен в оттенках UNI. / Umywalka jest dostępna w kolorach z serii UNI. / A mosdókagyló egy színben áll rendelkezésre.

● Умывальник доступен в оттенках GRANIT. / Umywalka jest dostępna we wzorach z serii GRANIT. / A mosdókagyló gránitárynalatokban áll rendelkezésre.

Практичность, надежность, легкость очистки, **стиль и несколько вариантов дизайна** – хорошие причины, выбрать умывальник или раковину, изготовленную из Kerrock.

Funkcjonalność, wytrzymałość, łatwość w czyszczeniu, wysublimowany **styl i wiele możliwości projektowania** są więcej niż dobrym powodem na to, aby wybrać umywalkę czy zlewozmywak z Kerrock.

Kiválóan használható, robusztus, stílusos, könnyű tisztán tartani nagyszerű **stílus és a többszörös design opción** csak egypár a sok ok közül amiért Kerrock mosdót vagy mosogatót válasszunk.

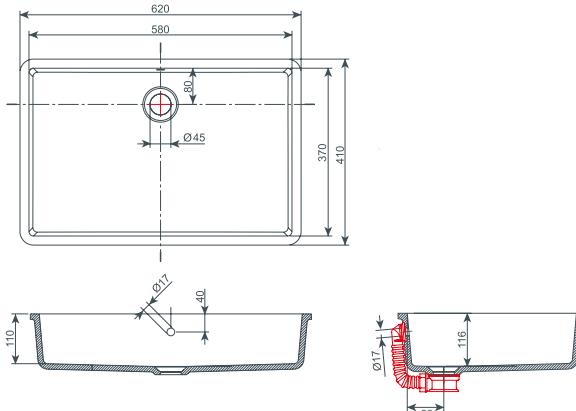


## УМЫВАЛЬНИКИ / UMYWALKI / MOSDÓKAGYLÓK



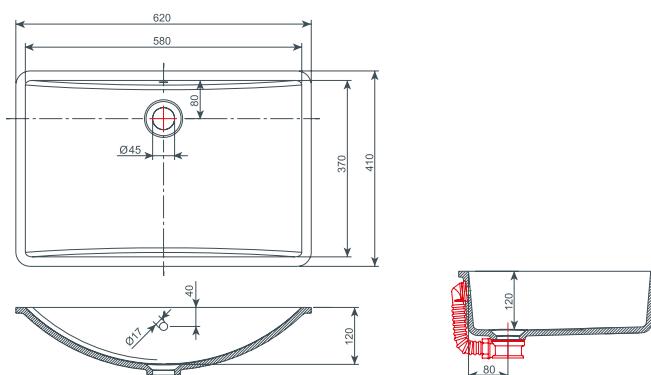
### 046 LORA

580 mm / 370 mm / 110 mm / Ø 45 mm



### 047 KELI

580 mm / 370 mm / 120 mm / Ø 45 mm



**1090, 5080, 5083, 9095**, Умывальник доступен только в оттенках GRANIT 1090, 5080, 5083 и 9095. / Umywalka jest dostępna w następujących wzorach z serii GRANIT: 1090, 5080, 5083, 9095. / Ez a mosdókagyló csak 1090, 5080, 5083 és 9095 gránitárujlatokban áll rendelkezésre.

Kerrock создан, чтобы быть  
на высоте!

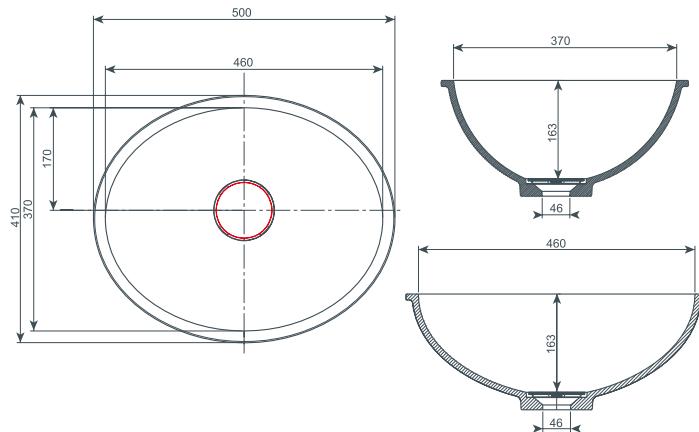
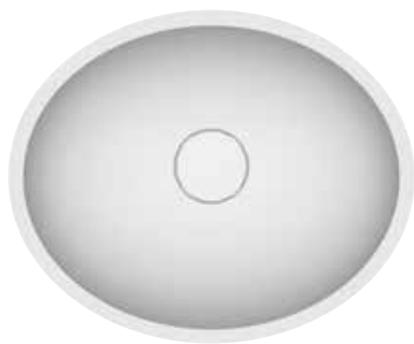
Kerrock stworzony,  
by był nieprzeciętny!

Kerrock, az átlagok  
legyőzésére született!

НЕПОРИСТЫЙ  
NIEPOROWATY  
NEM PORÓZUS



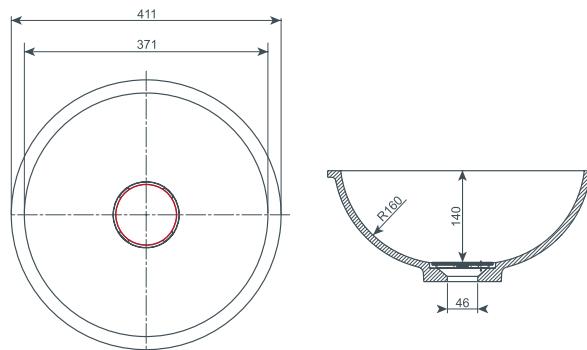
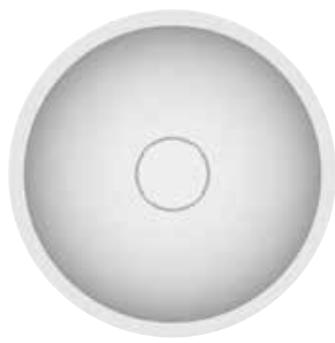
## УМЫВАЛЬНИКИ / UMYWALKI / MOSDÓKAGYLÓK



### 110 VITA

460 mm / 370 mm / 163 mm / Ø 101 mm

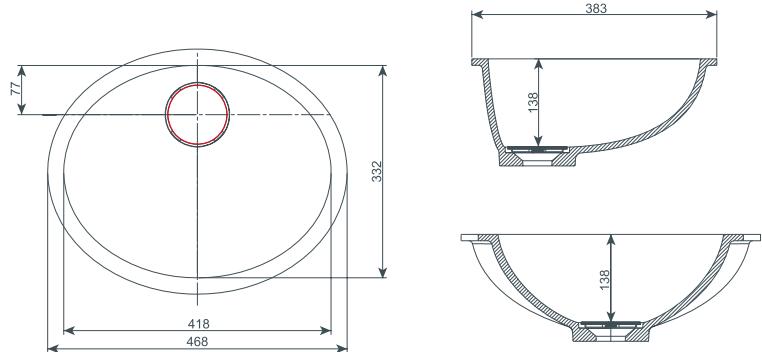
108



### 111 IRIS

371 mm / 140 mm / Ø 101 mm

108



### 112 ROSA

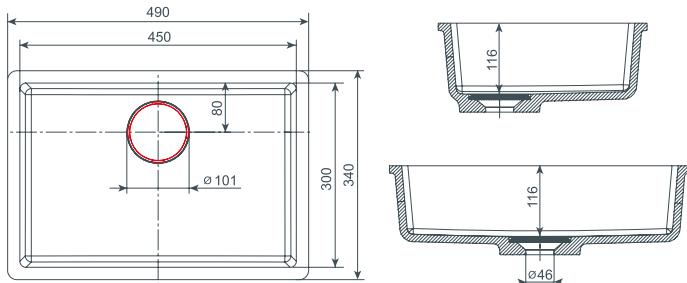
418 mm / 332 mm / 138 mm / Ø 101 mm

108



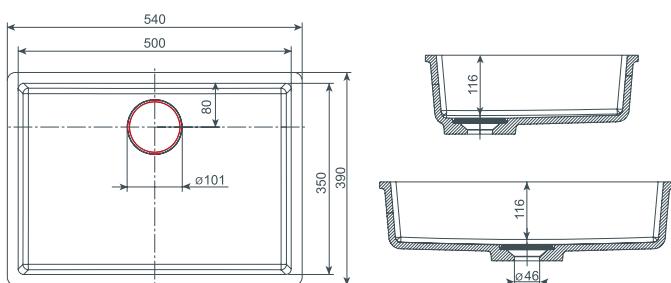
Умывальники изготовлены в тонах одного цвета 108. / Umywalka jest dostępna w kolorze 108. / Ez a mosdókagyló csak 108-as színben áll rendelkezésre.

## УМЫВАЛЬНИКИ / UMYWALKI / MOSDÓKAGYLÓK

**116 BRINA VARIANT**

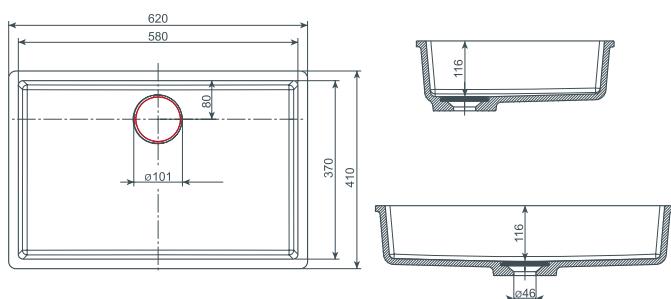
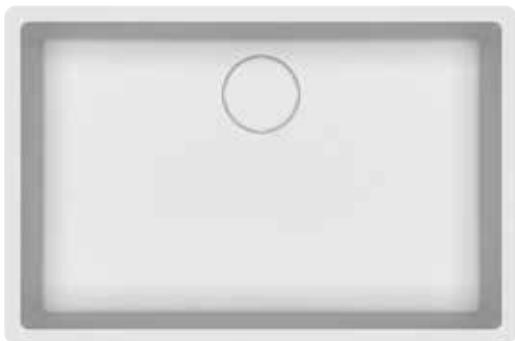
450 mm / 300 mm / 116 mm / Ø 101 mm

108

**117 CHERI VARIANT**

500 mm / 350 mm / 116 mm / Ø 101 mm

108

**118 LORA VARIANT**

580 mm / 370 mm / 116 mm / Ø 101 mm

108

108

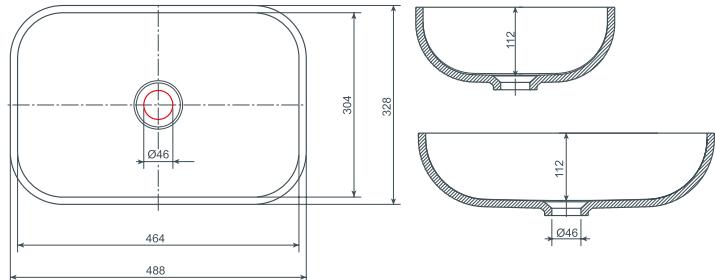
Умывальники изготовлены в тонах одного цвета 108. / Umywalka jest dostępna w kolorze 108. / Ez a mosdókagyló csak 108-as színben áll rendelkezésre.

## УМЫВАЛЬНИКИ / UMYWALKI / MOSDÓKAGYLÓK



### 129 ZENA 460

464 mm / 304 mm / 112 mm / Ø 46 mm

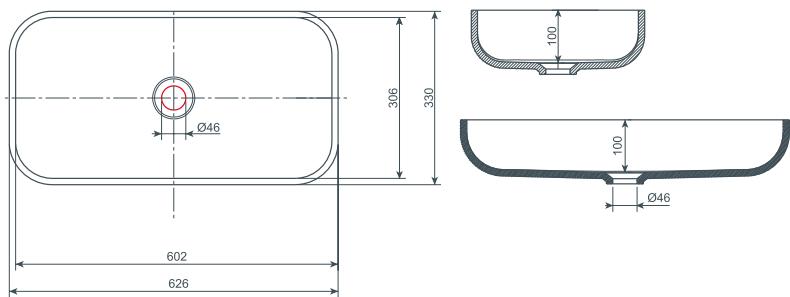


○ KERROCK ES 112 (easy shaping)



### 130 ZENA 600

602 mm / 306 mm / 100 mm / Ø 46 mm



○ KERROCK ES 112 (easy shaping)

○ KERROCK ES 112 (easy shaping)

Безгранична  
сила воображения.

Nieskończona siła  
wyobraźni.

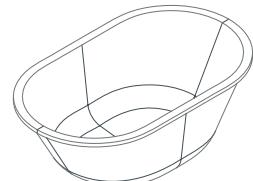
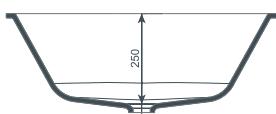
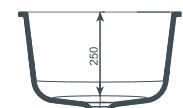
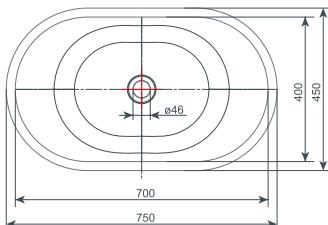
A képzelet végtelen  
hatalma.



## УМЫВАЛЬНИКИ / UMYWALKI / MOSDÓKAGYLÓK

**114 SOFIA**

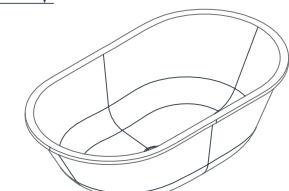
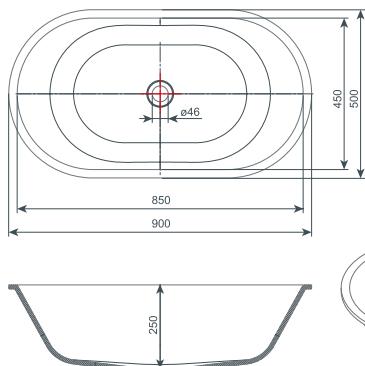
700 mm / 400 mm / 250 mm / Ø 46 mm



108

**115 ADA**

850 mm / 450 mm / 250 mm / Ø 46 mm



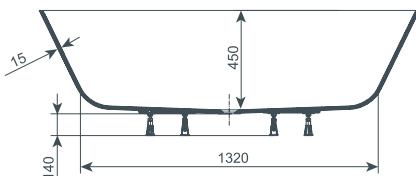
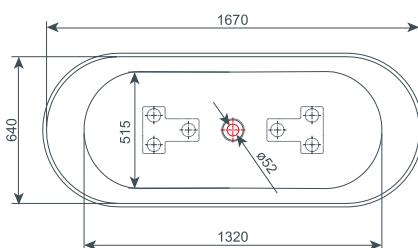
108



Прилагаются ножки и сливная и переливная гарнитура click-clack.  
Dołączone nożki i zestaw przelewowo-odpływowy klik-klak.  
Mellékelt lábak és le- és túlfolyó click-clack garnitúra.

**113 ATYS 1670x640 (450)**

1672 mm / 640 mm / 450 mm / Ø 52 mm



108

108 Умывальники изготовлены в тонах одного цвета 108. / Umywalka jest dostępna w kolorze 108. / Ez a mosdókagyló csak 108-as színben áll rendelkezésre.

# TRI-VARIO SERIES

инновационная система, которая благодаря различным вариантам умывальников и их установки, обеспечивает свободу выбора при проектировании ванных комнат. Познакомьтесь с Kerrock TRI-VARIO, который придаст вашему воображению новое измерение. Вы можете выбрать между квадратной, круглой и овальной формами умывальников, а также из трех вариантов установки; над, в и под основанием. Благодаря выбору любой комбинации Вы также можете создавать функциональную и эстетически гармоничную ванную комнату, в которой будет прослеживаться Ваш почерк.

Innowacyjny system, który ze względu na różne warianty umywalek i ich montaż, pozwala na dużą elastyczność w projektowaniu łazienek. Poznaj Kerrock TRI-VARIO, który nada nowy wymiar Twojej wyobraźni. Możesz wybierać między kwadratowym, okrągłym i owalnym kształtem umywalki i sposobem jej montażu; nad, w i pod powierzchnią. Dzięki dowolnej kombinacji stworzysz funkcjonalną i harmonijną estetycznie łazienkę, która będzie nosić Twój podpis.

Olyan innovatív rendszer, amely a mosdókagylók különböző változatai és telepítési lehetőségei szerint nagy rugalmasságot bíztosít a fürdőszoba tervezésében. Ismerje meg a Kerrock Tri-Vario-t, amely új dimenziót ad képzeletének. Választhat négyzet, kör és ovális formájú mosdókagyló, valamint három beépítési lehetőség közül: a pult fölé, a pultba beépítve és a pult alá. A kedvenc kombinációjával létrehozhat egy funkcionális és esztétikai szempontból harmonikus fürdőszobát, ami az aláírását viseli.

## ВАРИАНТЫ УСТАНОВКИ PRZYKŁADY MONTAŻU BÉÉPÍTÉSI PÉLDÁK

### OFELIA



119 OFELIA - ON

120 OFELIA - IN

121 OFELIA - UN

### ORIANA



123 ORIANA - ON

124 ORIANA - IN

125 ORIANA - UN

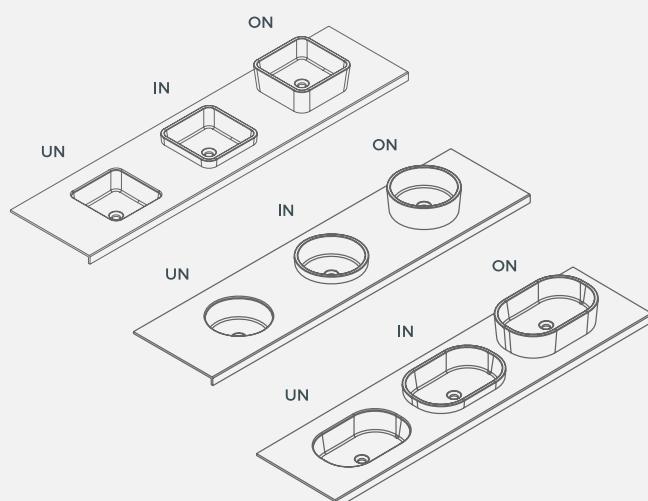
### OLIVIA



126 OLIVIA - ON

127 OLIVIA - IN

128 OLIVIA - UN

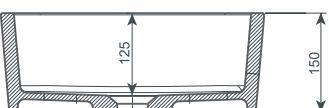
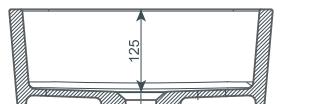
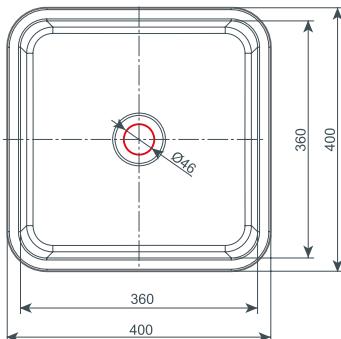


**ON** – ON COUNTERTOP

**IN** – IN COUNTERTOP

**UN** – UNDER COUNTERTOP

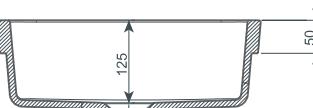
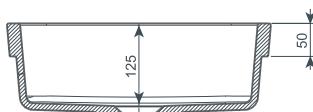
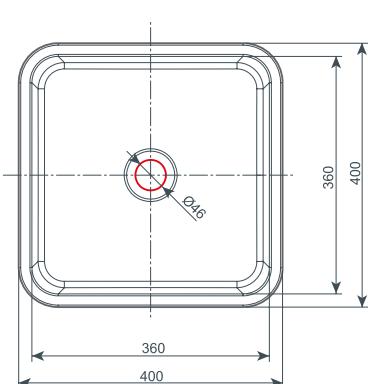
## TRI-VARIO SERIES / SERIA TRI-VARIO / TRI-VARIO SERIES



### 119 OFELIA - ON

360 mm / 360 mm / 125 mm / Ø 46 mm

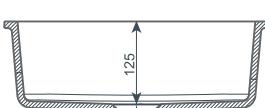
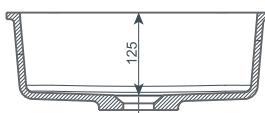
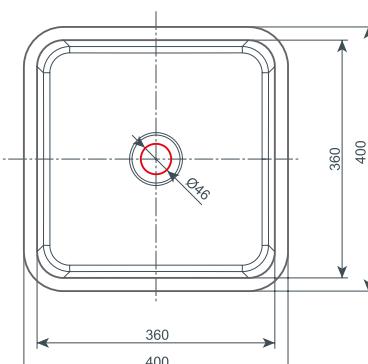
108



### 120 OFELIA - IN

360 mm / 360 mm / 125 mm / Ø 46 mm

108



### 121 OFELIA - UN

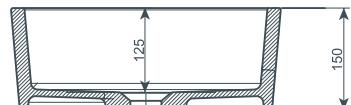
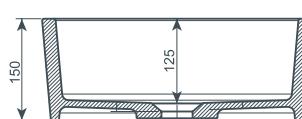
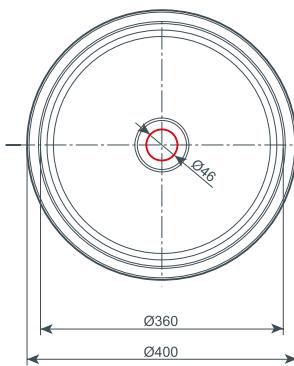
360 mm / 360 mm / 125 mm / Ø 46 mm

108

108

Умывальники изготовлены в тонах одного цвета 108. / Umywalka jest dostępna w kolorze 108. / Ez a mosdókagyló csak 108-as színben áll rendelkezésre.

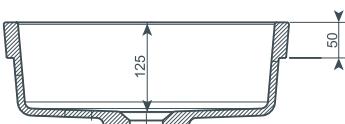
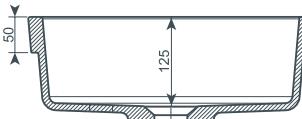
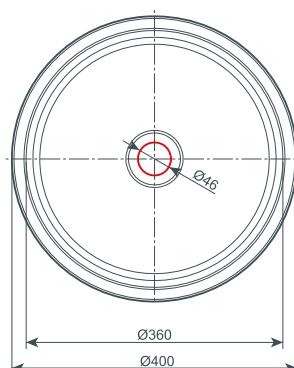
## TRI-VARIO SERIES / SERIA TRI-VARIO / TRI-VARIO SERIES



**123 ORIANA - ON**

360 mm / 125 mm / Ø 46 mm

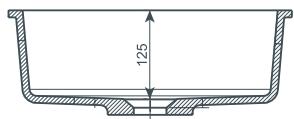
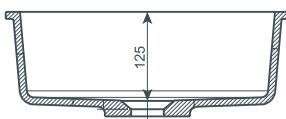
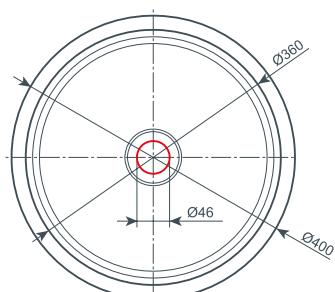
○ 108



**124 ORIANA - IN**

360 mm / 125 mm / Ø 46 mm

○ 108



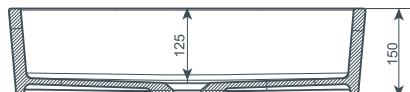
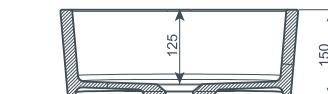
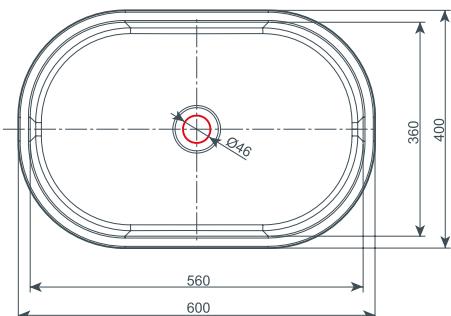
**125 ORIANA - UN**

360 mm / 125 mm / Ø 46 mm

○ 108

○ 108 Умывальники изготовлены в тонах одного цвета 108. / Umywalka jest dostępna w kolorze 108. / Ez a mosdókagyló csak 108-as színben áll rendelkezésre.

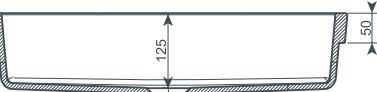
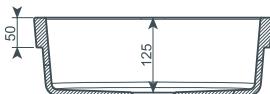
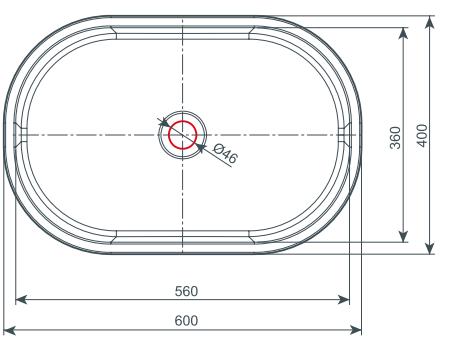
## TRI-VARIO SERIES / SERIA TRI-VARIO / TRI-VARIO SERIES



### 126 OLIVIA - ON

560 mm / 360 mm / 125 mm / Ø 46 mm

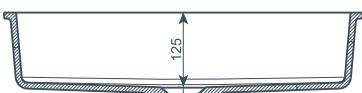
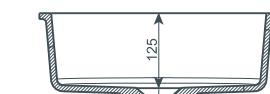
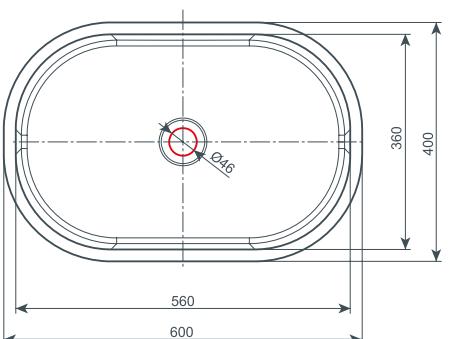
108



### 127 OLIVIA - IN

560 mm / 360 mm / 125 mm / Ø 46 mm

108



### 128 OLIVIA - UN

560 mm / 360 mm / 125 mm / Ø 46 mm

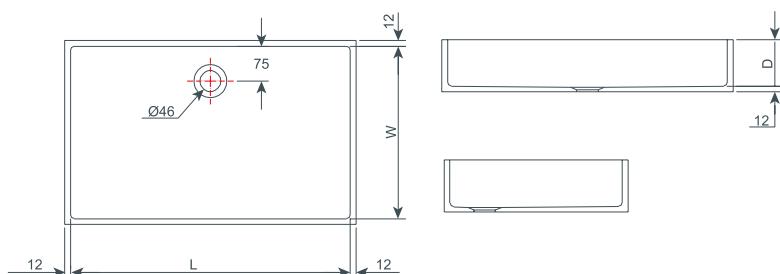
108

108

Умывальники изготовлены в тонах одного цвета 108. / Umywalka jest dostępna w kolorze 108. / Ez a mosdókagyló csak 108-as színben áll rendelkezésre.

# УМЫВАЛЬНИКИ В СООТВЕТСТВИИ С ВАШИМИ ПОЖЕЛАНИЯМИ

В таблице ниже приведен пример нескольких дополнительных измерений умывальников Lina и Luna. Для Вас на основе технических чертежей мы можем разработать раковину в соответствии с размерами в Вашей ванной комнате.



## 145 LINA



### ПРЕДЛАГАЕМЫЕ РАЗМЕРЫ / PROPONOWANE WYMIARY / AJÁNLOTT MÉRETEK

LINA 300 / 300 / 120 / 46	LINA 300 / 350 / 120 / 46	LINA 300 / 370 / 120 / 46
LINA 400 / 300 / 120 / 46	LINA 400 / 350 / 120 / 46	LINA 400 / 370 / 120 / 46
LINA 500 / 300 / 120 / 46	LINA 500 / 350 / 120 / 46	LINA 500 / 370 / 120 / 46
LINA 600 / 300 / 120 / 46	LINA 600 / 350 / 120 / 46	LINA 600 / 370 / 120 / 46

### РАЗМЕРЫ НА ЗАКАЗ / WYMIARY NA ZAMÓWIENIE / ICÉNY SZERINTI MÉRETEK

	L (ДЛИНА / DŁUGOŚĆ / HOSSZÚSÁG)	W (ШИРИНА / SZEROKOŚĆ / SZÉLESSÉG)	D (ГЛУБИНА / GŁĘBOKOŚĆ / MÉLYSÉG)
LINA	300 - 1200	300 - 600	50 - 500

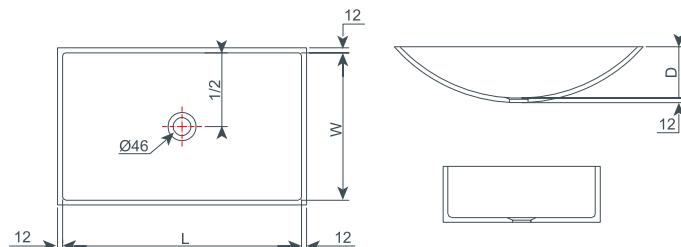
Умывальники изготовлены в тонах одного цвета, в оттенках гранита и террако. / Umywalki dostępne w kolorach z serii UNI, GRANIT, TERRAZZO. / A mosdókagyló egyszínű, gránit és terraco árnyalatokban áll rendelkezésre.

## UMYWALKI NA TWOJE ŻYCZENIE

Poniższa tabela pokazuje kilka przykładowych wymiarów umywalek Lina i Luna. Oczywiście możemy także stworzyć umywalkę o podanych wymiarach według Twojego rysunku technicznego.

## MOSDÓKAGYLÓK AZ ÖN IGÉNYEI SZERINT

Az alábbi táblázat példaként a Lina és Luna mosdókagylók néhány további méretét jeleníti meg. Természetesen, a műszaki rajzok alapján, készíthetünk az Ön számára mosdókagylót tetszőleges méretben.



### 146 LUNA

#### ПРЕДЛАГАЕМЫЕ РАЗМЕРЫ / PROPONOWANE WYMIARY / AJÁNLOTT MÉRETEK

LUNA 300 / 300 / 120 / 46	LUNA 300 / 350 / 120 / 46	LUNA 300 / 370 / 120 / 46
LUNA 400 / 300 / 120 / 46	LUNA 400 / 350 / 120 / 46	LUNA 400 / 370 / 120 / 46
LUNA 500 / 300 / 120 / 46	LUNA 500 / 350 / 120 / 46	LUNA 500 / 370 / 120 / 46
LUNA 600 / 300 / 120 / 46	LUNA 600 / 350 / 120 / 46	LUNA 600 / 370 / 120 / 46

#### РАЗМЕРЫ НА ЗАКАЗ / WYMIARY NA ZAMÓWIENIE / ICÉNY SZERINTI MÉRETEK

	L (ДЛИНА / DŁUGOŚĆ / HOSSZÚSÁG)	W (ШИРИНА / SZEROKOŚĆ / SZÉLESSÉG)	D (ГЛУБИНА / GŁĘBOKOŚĆ / MÉLYSÉG)
LUNA	300 - 1200	300 - 600	50 - 500



Умывальники изготовлены в тонах одного цвета, в оттенках гранита и террако. / Umywalki dostępne w kolorach z serii UNI, GRANIT, TERRAZZO. / A mosdókagyló egyszínű, gránit és terraco árnyalatokban áll rendelkezésre.

# УМЫВАЛЬНИК АДАПТИРОВАННЫЙ ДЛЯ ЛЮДЕЙ С ОСОБЕННЫМИ ПОТРЕБНОСТЯМИ

В нашей компании мы обращаем особое внимание на продукцию для людей с особыми потребностями. Раковина, предназначенная для людей с особыми потребностями, должна предусмотреть достаточно пространство для коленей и бедер, слив должен быть расположен как можно ближе к стене. Его высота зависит от роста пользователя, находящегося в инвалидной коляске, и она колеблется от 65 до 70 см.

## UMYWALKA PRZYSTOSOWANA DLA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH

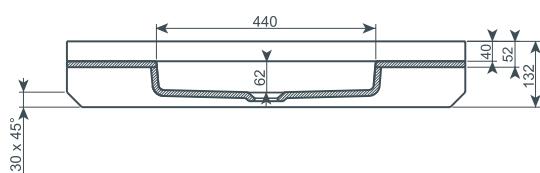
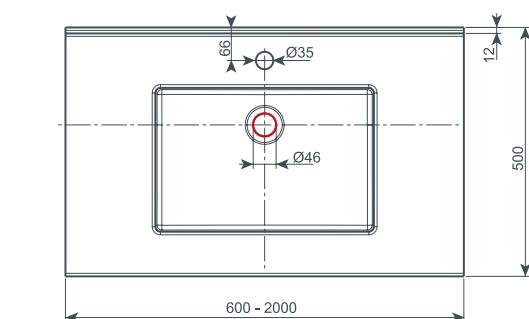
W naszej firmie, zwracamy szczególną uwagę na osoby niepełnosprawne. Umywalka przeznaczona dla osób niepełnosprawnych musi zapewnić wystarczająco dużo miejsca dla kolan i ud, odpływ jest umieszczony jak najbliżej ściany. Wysokość jest zależna od wielkości użytkownika na wózku inwalidzkim i może wynosić od 65 do 70 cm.



**147**

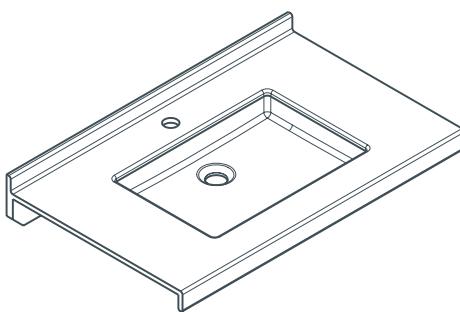
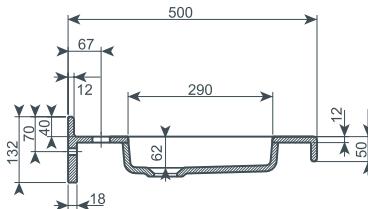
600-2000 mm / 500 mm / Ø 46 mm

**108**



## MOSDÓKAGYLÓ MOZGÁSKORLÁTOZOTTAK SZÁMÁRA

Cégünkben különös figyelmet fordítunk a mozgáskorlátozott személyekre is. A mozgáskorlátozottak számára kialakított mosdókagylónak megfelelő helyet kell biztosítania a térdéknek és a comboknak, ezért a lefolyó a fal közelében van elhelyezve. Ez utóbbi magassága a tolószékben ülő felhasználó nagyságától függ és 65 és 70 cm között mozog.

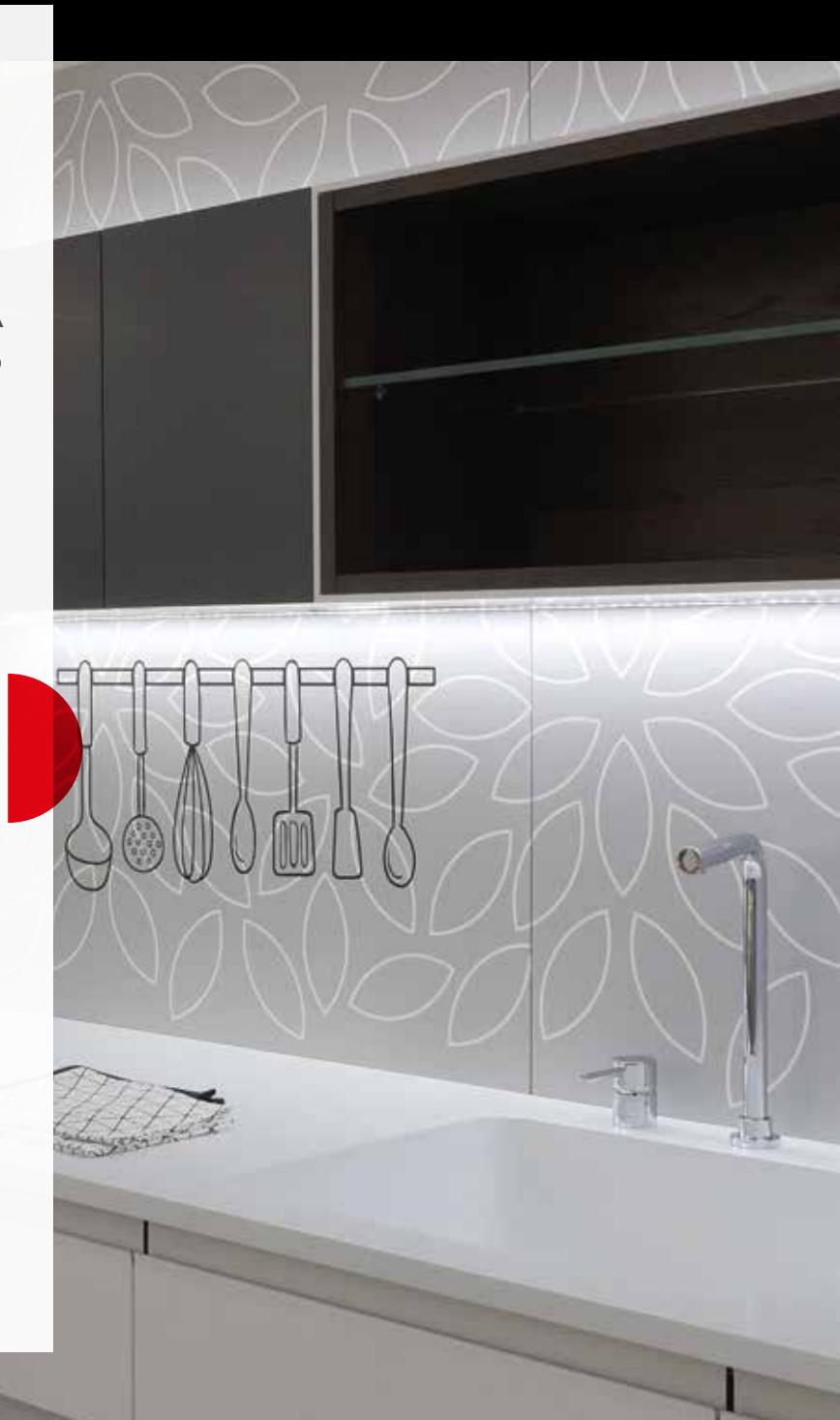




КУХНЯ  
ЯВЛЯЕТСЯ  
СЕРДЦЕМ  
ДОМА.  
С KERROCK ОНА  
ПРЕВРАТИТСЯ В  
ЛЮБОВЬ.

KUCHNIA JEST  
SERCEM DOMU.  
Z KERROCK  
OBUDZI SIĘ  
MIŁOŚĆ.

A KONYHA  
A HÁZ SZÍVE.  
A KERROCK-KAL  
SZERELEM  
LESZ.



Чаши и плиты одинакового цвета могут быть разных оттенков. / Odcienie mis i płyt w tym samym kolorze mogą się nieznacznie różnić. / Az azonos színű tálak és lemezek között lehet árnyalatkülönbség.



# КУХОННЫЕ МОЙКИ

ZLEWOZMYWAKI  
KUCHENNE  
MOSOGATÓK

День, который начинается с чашечки ароматного кофе и видом на красивый внешний вид Kerrock, это хороший день. Экологически чистый и механически устойчивый, с большой долей эстетики.

Кухня Kerrock.

Dzień, który zaczyna się od pachnącej kawy i widoku wspaniałej formy Kerrock, to dobry dzień. Przyjazny dla zdrowia i odporny na uszkodzenia mechaniczne, z dużą dozą estetyki.

Kuchnia Kerrock.

Ha egy finom csésze kávéval és a Kerrock gyönyörű formáira vetett pillantással kezd, a napja tökéletes lesz. Egészségbarát, mechanikai hatásoknak ellenálló, esztétikailag vonzó.

A Kerrock konyha.

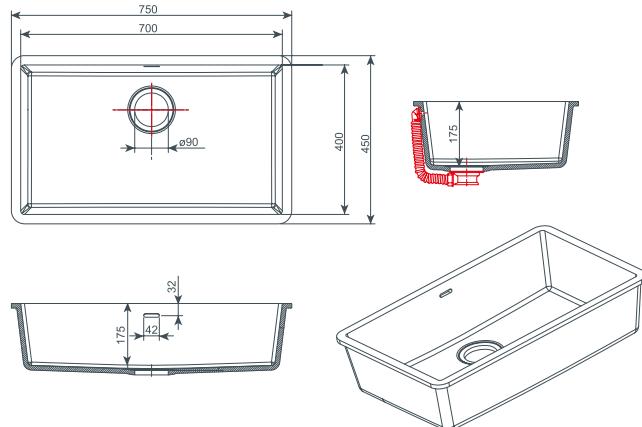
Фактические размеры могут отличаться от данных (от чертежа).  
Rzeczywiste wymiary mogą różnić się od podanych w katalogu.  
A tényleges méretek eltérhetnek az említettektől (a tervtől).

## КУХОННЫЕ РАКОВИНЫ / ZLEWOZMYWAKI KUCHENNE / MOSOGATÓK



**131 BETA**

700 mm / 400 mm / 175 mm / Ø 90 mm

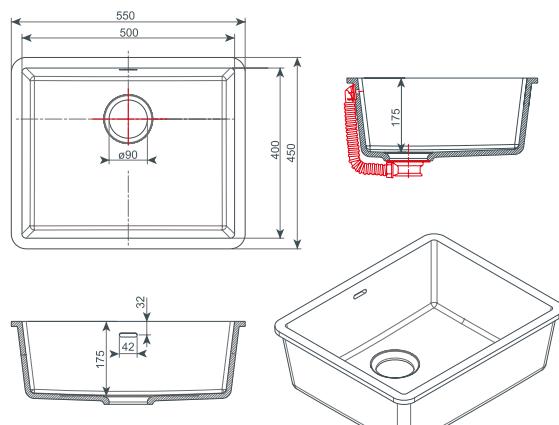


108

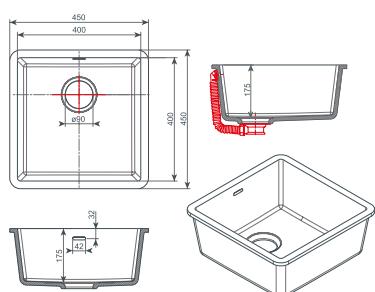


**132 CORA**

500 mm / 400 mm / 175 mm / Ø 90 mm



108



**133 FLORA**

400 mm / 400 mm / 175 mm / Ø 90 mm

108

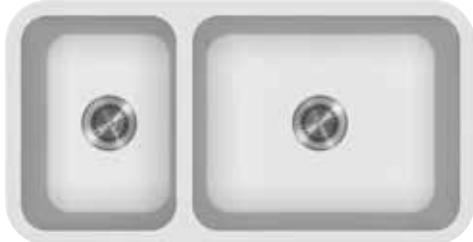
**134 ALYA**

290 mm / 400 mm / 175 mm / Ø 90 mm

108

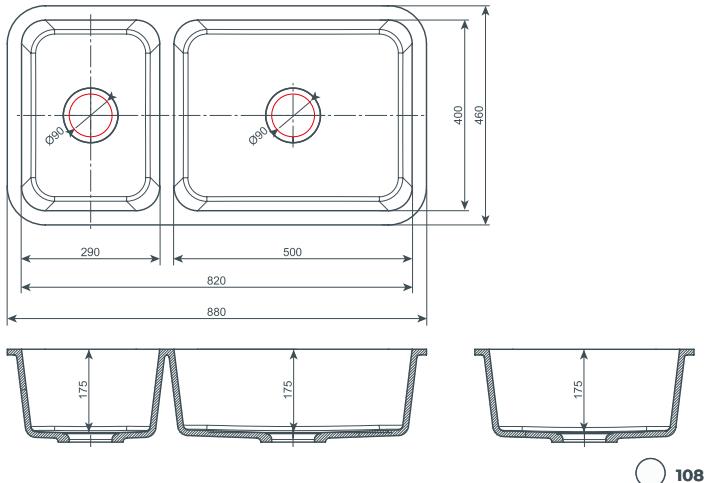
108 Умывальники изготовлены в тонах одного цвета 108. / Zlewozmywaki jest dostępny w kolorze 108. / Ez a mosdókagyló csak 108-as színben áll rendelkezésre.

## КУХОННЫЕ РАКОВИНЫ / ZLEWOZMYWAKI KUCHENNE / MOSOGATÓK



**148 HELEN**

820 mm / 400 mm / 175 mm / Ø 90 mm

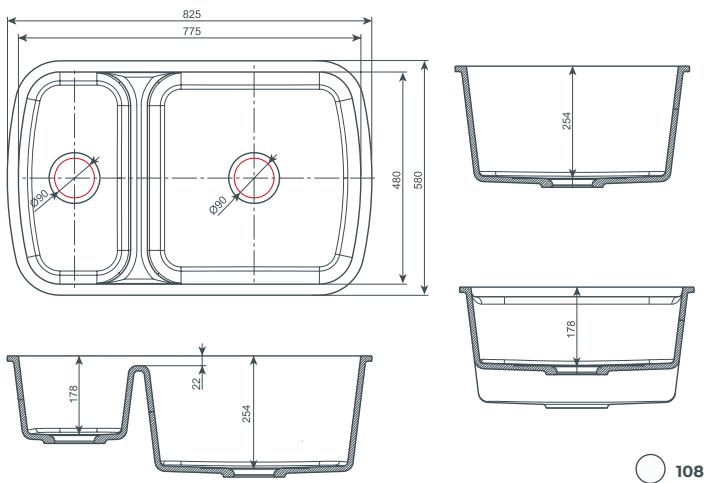


108



**135 CARLA**

775 mm / 480 mm / 254 mm / Ø 90 mm

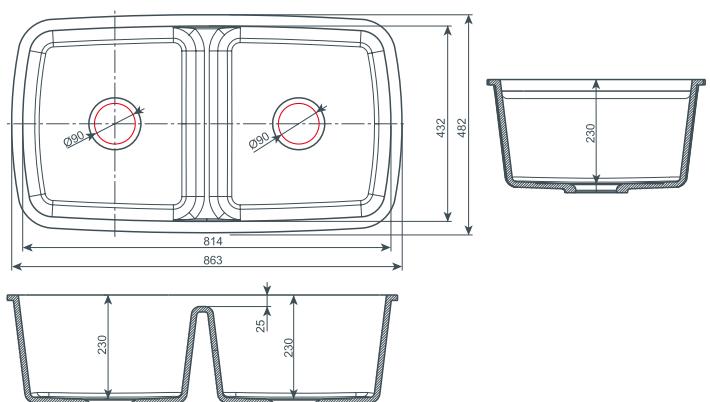


108



**136 BINA**

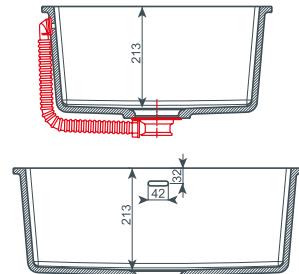
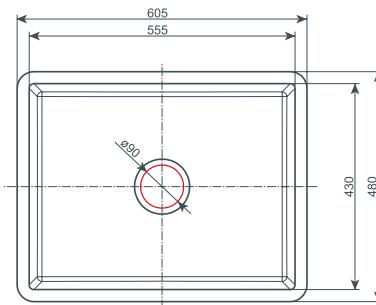
814 mm / 432 mm / 230 mm / Ø 90 mm



108

108 Умывальники изготовлены в тонах одного цвета 108. / Zlewozmywak jest dostepny w kolorze 108. / Ez a mosdókagyló csak 108-as színben áll rendelkezésre.

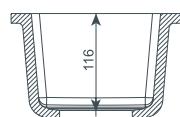
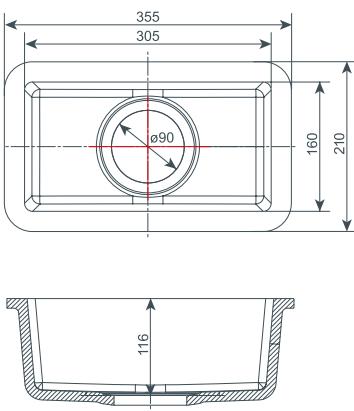
## КУХОННЫЕ РАКОВИНЫ / ZLEWOZMYWAKI KUCHENNE / MOSOGATÓK



### 137 KHLOE

555 mm / 430 mm / 213 mm / Ø 90 mm

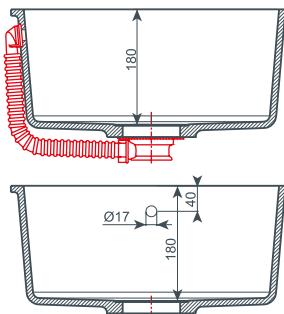
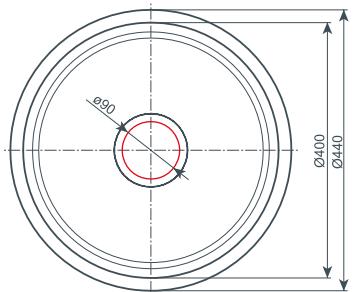
108



### 138 PIKA

305 mm / 160 mm / 116 mm / Ø 90 mm

108



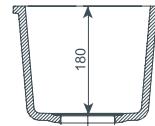
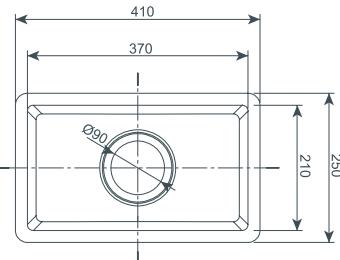
### 122 ALITA

400 mm / 180 mm / Ø 90 mm

108

108 Умывальники изготовлены в тонах одного цвета 108. / Zlewozmywaki jest dostępny w kolorze 108. / Ez a mosdókagyló csak 108-as színben áll rendelkezésre.

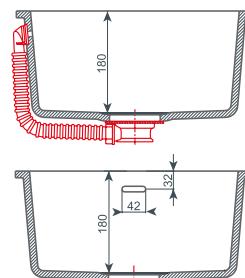
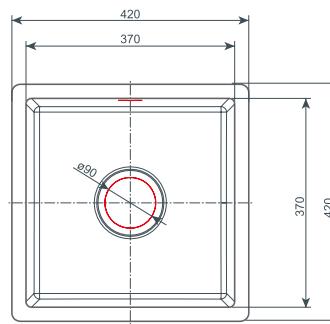
## КУХОННЫЕ РАКОВИНЫ / ZLEWOZMYWAKI KUCHENNE / MOSOGATÓK



### 059 SONIA

370 mm / 210 mm / 180 mm / Ø 90 mm

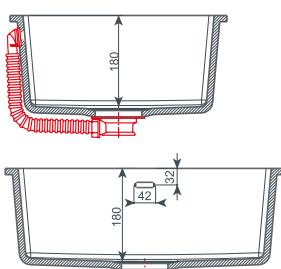
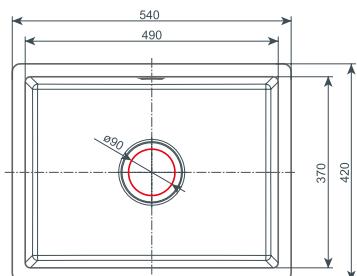
1090, 5080,  
5083, 9095



### 060 EMMA

370 mm / 370 mm / 180 mm / Ø 90 mm

1090, 5080,  
5083, 9095



### 061 NADIA

490 mm / 370 mm / 180 mm / Ø 90 mm

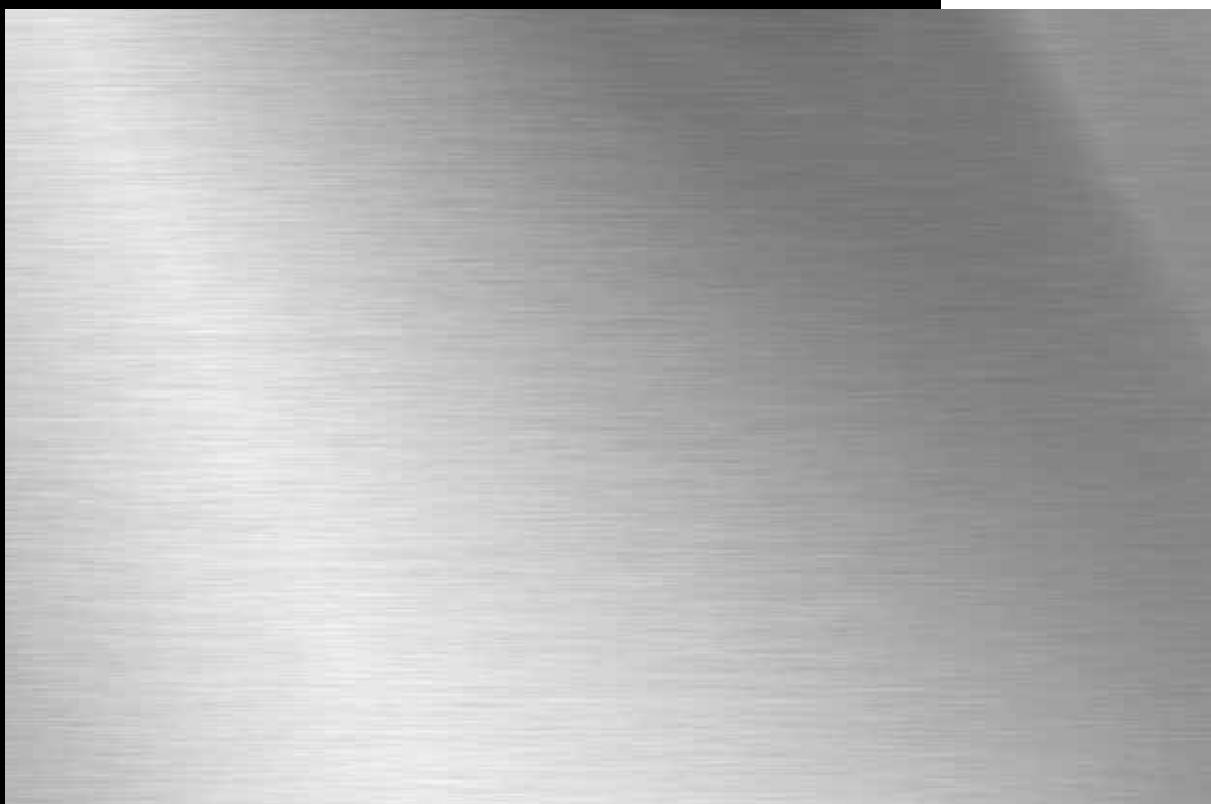
1090, 5080,  
5083, 9095

Умывальник доступен в оттенках UNI. / Zlewozmywak jest dostępny w kolorach z serii UNI. / A mosdókagyló egy színben áll rendelkezésre.

**1090, 5080**, Умывальник доступен только в оттенках GRANIT 1090, 5080, 5083 и 9095. / Zlewozmywak jest dostępny w następujących wzorach z serii GRANIT: 1090, 5080, 5083, 9095. / Ez a mosdókagyló csak 1090, 5080, 5083 és 9095 gránitáratokban áll rendelkezésre.

# KERROCK ИННОВАЦИЯ

Kerrock и Inox. Объединились в симбиозе функциональности и эстетики. В комбинации необычного, но такого важного. Для тех, кто хочет выделиться в инновационном переплетении двух материалов. Переплетении, которое формирует новый образ будущего. Ваша кухня.



## KERROCK INNOXACJA

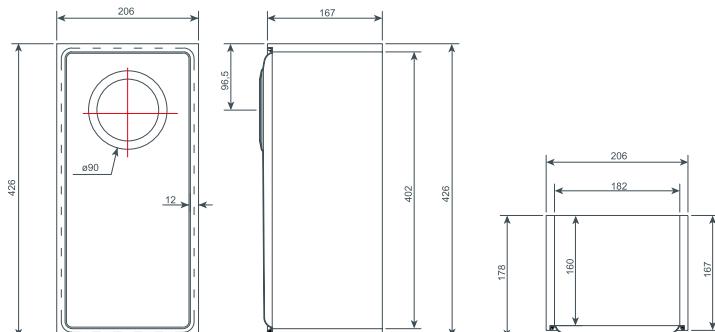
Kerrock i Inox. Połączone w symbiozie funkcjonalności i estetyki. W grze niezwykłego, a zarazem przemyślanego. Dla tych, którzy chcą wyróżniać się przez innowacyjne połączenie dwóch materiałów. Połączenie, które tworzy nowy obraz przyszłości. Twojej kuchni.

## KERROCK INNOXÁCIÓ

Kerrock és Inox. Egyesülnek a funkcionálás és az esztétika szimbózisában, a különleges de ugyanakkor az értelmes játékában. Önöknek, akik szeretnének kitűnni a két anyag innovatív összefonódásában. Az összefonódás, amely új képet mutat a jövőnek. Az Ön konyhája.

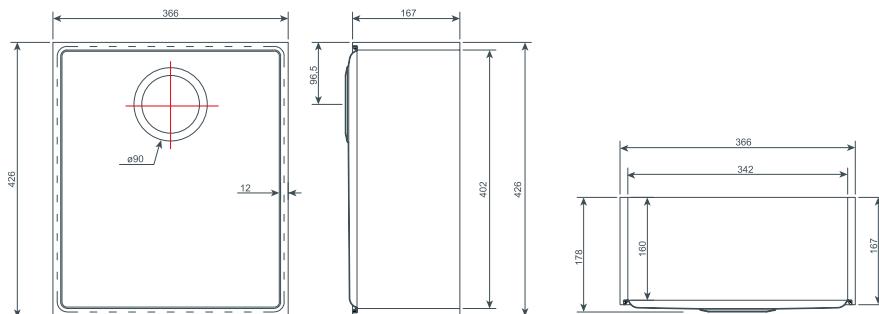
Фактические размеры могут отличаться от данных (от чертежа). / Rzeczywiste wymiary mogą różnić się od podanych w katalogu. / A tényleges méretek eltérhetnek az említettektől (a tervtől).

## KERROCK&INOX КУХОННЫЕ РАКОВИНЫ / KERROCK&INOX ZLEWOZMYWAKI KUCHENNE / KERROCK&INOX MOSOGATÓK



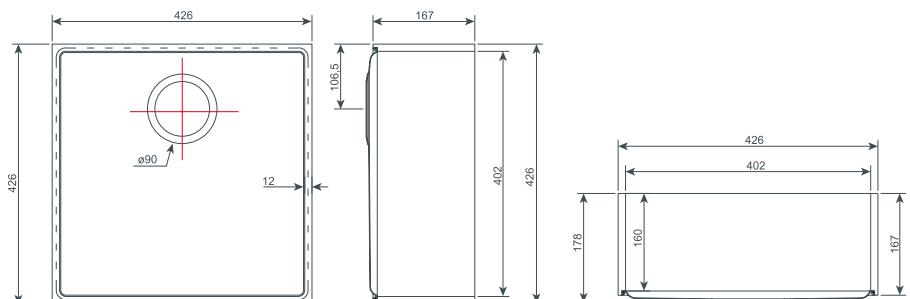
### 142 ELLA 180

402 mm / 182 mm / 178 mm / Ø 90 mm



### 143 ELLA 340

402 mm / 342 mm / 178 mm / Ø 90 mm



### 144 ELLA 400

402 mm / 402 mm / 178 mm / Ø 90 mm



Умывальники изготовлены в тонах одного цвета, в оттенках гранита и терракко. / Zlewozmywaki jest dostępny w kolorach z serii UNI, GRANIT, TERRAZZO. / A mosdókagyló egyszínű, gránit és terracso árnyalatokban áll rendelkezésre.

# УМЫВАЛЬНИКИ ДЛЯ ЛАБОРАТОРИЙ И МЕДИЦИНЫ

Умывальники, чьей особенностью является эргономичная адаптируемость для использования в медицине и лабораториях.

## UMYWALKI DO LABORATORIÓW I OBIEKTÓW MEDYCZNYCH

Umywalki, których cechą szczególną jest ergonomiczne dopasowanie do użytkowania w obiektach medycznych i laboratorium.



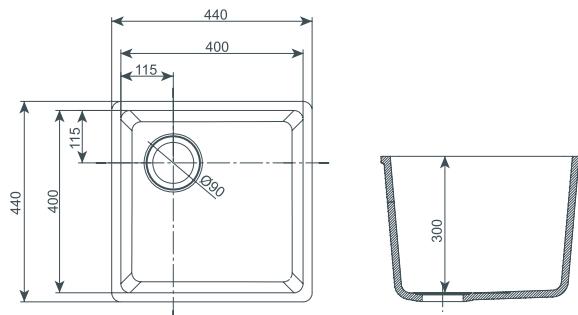
### 058 AVA

400 mm / 400 mm / 300 mm / Ø 90 mm

## MOSDÓKAGYLÓK LABORATÓRIUMOKBAN ÉS KÓRHÁZAKBAN

Mosdókagylók, amelyek különlegessége az antibakteriális összetétel és laboratoriumokban történő alkalmazásra.

Фактические размеры могут отличаться от данных (от чертежа). / Rzeczywiste wymiary mogą różnić się od podanych w katalogu. / A tényleges dimenziók eltérhetnek az említettektől (a tervtől).



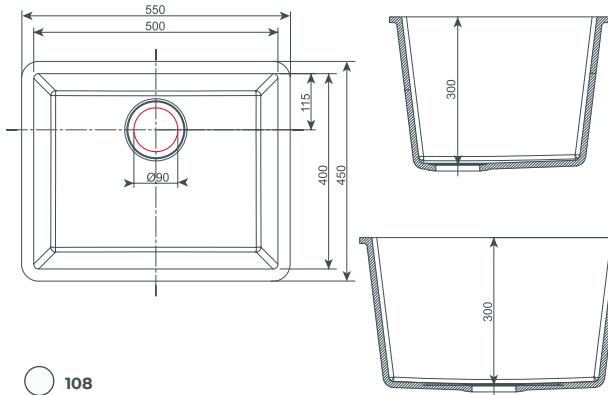
108

Умывальники изготовлены в тонах одного цвета 108. / Zlewozmywak jest dostępny w kolorze 108. / Ez a mosdókagyló csak 108-as színben áll rendelkezésre.

УМЫВАЛЬНИКИ ДЛЯ ЛАБОРАТОРИЙ И  
МЕДИЦИНЫ / UMYWALKI DO LABORATORIÓW  
I OBIEKTÓW MEDYCZNYCH / MOSDÓKAGYLÓK  
LABORATÓRIUMOKBAN ÉS KÓRHÁZAKBAN

**139 CARA**

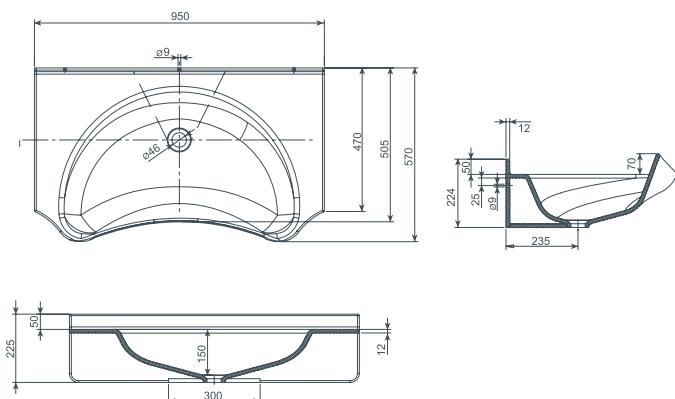
500 mm / 400 mm / 300 mm / Ø 90 mm



108

**140 HIGIEA**

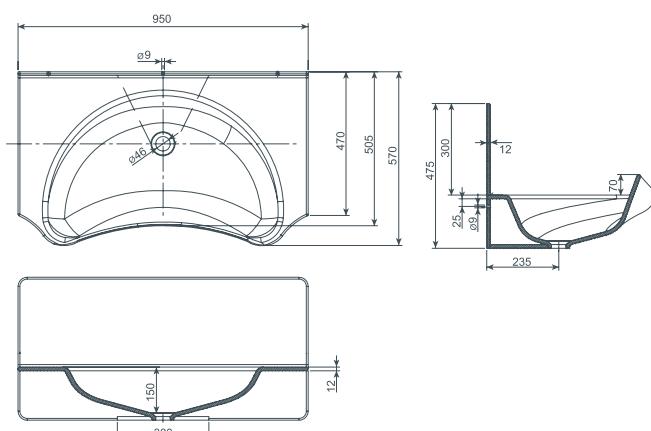
950mm / 570 mm / 150 mm / Ø 46 mm



108

**141 STERILIA**

950mm / 570 mm / 150 mm / Ø 46 mm



108

108

Умывальники изготовлены в тонах одного цвета 108. / Umywalka jest dostępna w kolorze 108. / Ez a mosdókagyló csak 108-as színben áll rendelkezésre.

# УНИВЕРСАЛЬНЫЕ СИФОНЫ / UNIERSALNE SYFONY / UNIVERZÁLIS SZIFONOK



## SIF-UM/45; id. 6510

сифон Ø 45 для умывальников / syfon Ø 45 do umywalek / Ø 45-szifon a következő mosdókagylókhöz

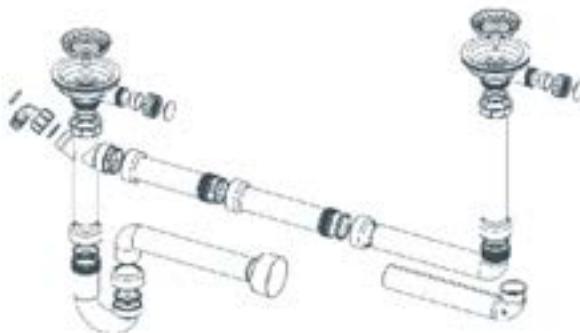
SILVIA, TINA, PETRA, TRU, SARA, BLANCA, LANA, EVA, MAJA, IVA, ANA, RONDO, META, KERI, JANA, BARBI, AJDA, BEA, BRINA, CHERI, KELI, LORA, VITA, IRIS, ROSA, BRINA VARIANT, CHERI VARIANT, LORA VARIANT, ZENA 460, ZENA 600, OFELIA ON, OFELIA IN, OFELIA UN, ORIANA ON, ORIANA IN, ORIANA UN, OLIVIA ON, OLIVIA IN, OLIVIA UN, LINA, LUNA, HIGIEA, STERILIA



## SIF-UM/90; id. 214640

сифон Ø 90 для кухонных моец с переливом или без / syfon Ø 90 do zlewozmywaka kuchennego z przelewem lub bez przelewu / Ø 90-szifon túlfolyós vagy túlfolyó nélküli mosogatókhöz

BETA, CORA, FLORA, ALYA, KHLOE, PIKA, ALITA, SONIA, EMMA, NADIA, ELLA 180, ELLA 340, ELLA 400, AVA, CARA



## SIF-DV/90; id. 214650

двойной сифон Ø 90 с соединителем / syfon podwójny Ø 90 z przyłączem / dupla Ø 90-szifon csatlakozoval

BINA, CARLA, HELEN и любая комбинация двух кухонных моец. Максимальное расстояние между сифонами составляет 550 мм. / BINA, CARLA, HELEN i wszystkie kombinacje 2 zlewozmywaków kuchennych. Maksymalna odległość między odpływami wynosi 550 mm. / BINA, CARLA, HELEN és két konyhakagyló bármely kombinációja. A szifonok közötti legnagyobb távolság 550 mm.

## СЛИВНОЙ КЛАПАН; id. 015372

click-clack, Ø 45, хром

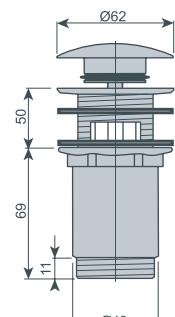
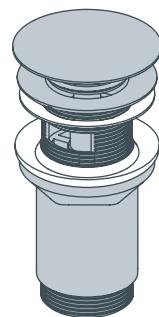
### ZAWÓR ODPŁYWOWY

click-clack, Ø 45, chrom

### KIFOLYÓ SZELEP

click-clack, Ø 45, króm

SILVIA, TINA, PETRA, TRU, SARA, BLANCA, LANA, EVA, MAJA, IVA, ANA, RONDO, META, KERI, JANA, BARBI, AJDA, BEA, BRINA, CHERI, KELI, LORA, ZENA 460, ZENA 600, OFELIA ON, OFELIA IN, OFELIA UN, ORIANA ON, ORIANA IN, ORIANA UN, OLIVIA ON, OLIVIA IN, OLIVIA UN, LINA, LUNA, HIGIEA, STERILIA



## СИФОН ХРОМ; id. 015371

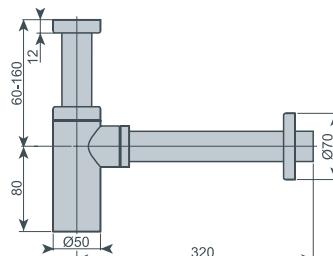
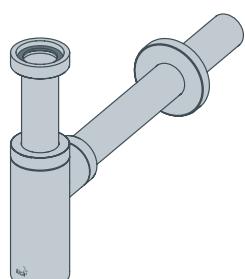
для сливного клапана click-clack, Ø 45, хром

### SYFON CHROM

dla zaworu odpływowego click-clack, Ø 45, chrom

### KRÓM SZIFON

click-clack kifolyó szelephez, Ø 45, króm



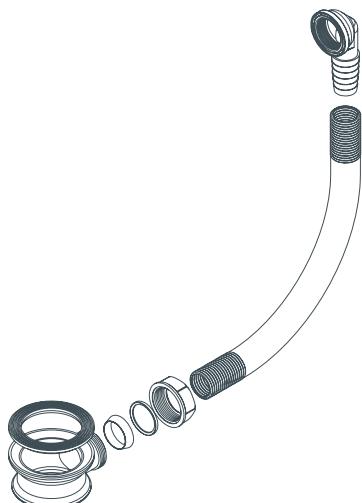
# УНИВЕРСАЛЬНЫЕ СИФОНЫ / UNIWERSALNE SYFONY / UNIVERZÁLIS SZIFONOK

## ПЕРЕЛИВНАЯ ГАРНИТУРА

id. 015360

ZESTAW PRZELEWOWY

TÚLFOLYÓ SZETT

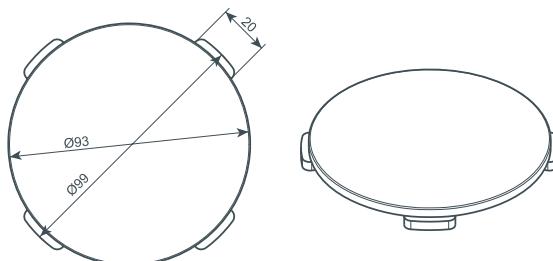
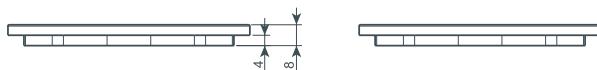


## ПОКРОВ KERROCK 108, ДЛЯ

## УМЫВАЛЬНИКОВ KERRO CK

id. 596600

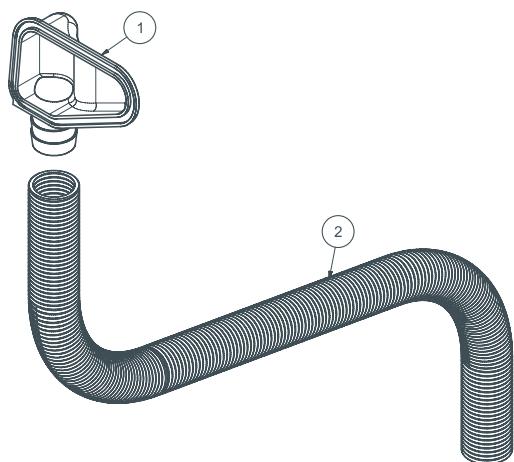
KERROCK MASKOWNICA 108, DO UMYWAŁEK KERROCK

KERROCK LEFOLYÓ DUGÓ 108, KERROCK  
MOSDÓKAGYLÓKHÓZVITA, IRIS, ROSA, BRINA VARIANT, CHERI VARIANT, LORA  
VARIANT

Ø 93 mm

108

## ПОКРЫТИЕ ДЛЯ КУХОННЫХ МИСОК; id. 210736

PRZELEW DO ZLEWOZMYWAKÓW KUCHENNYCH  
KONYHAI MOSDÓTÁL BURKOLAT

## ЛЕГКОСТЬ В УХОДЕ

Kerrock пользуется популярностью из-за простой чистки и технического обслуживания, а пятна легко удаляются с помощью воды и обычных моющих средств. Для шелковистого блеска и свежести цвета для его очистки рекомендуется использовать мелко-абразивные средства.

## ŁATWOŚĆ PIELĘGNACJI

Kerrock jest ceniony ze względu na proste czyszczenie i konserwację, ponieważ plamy można z łatwością usunąć wodą i zwykłymi detergentami. Dla jedwabistego połysku i świeżego koloru, do czyszczenia zaleca się stosowanie delikatnych ścieżnych środków czyszczących.

## EGYSZERŰ ÁPOLÁS

A Kerrock többek között azért népszerű, mert könnyű tisztítani és karbantartani, hiszen a rajta lévő foltok könnyen eltávolíthatóak vízzel és közönséges tisztítószerrel. A selymes fény és a színek frissességének megőrzése érdekében célszerű finom szert használni.

### KERIL

#### Специальный абразивный крем-очиститель

Специальный очиститель для изделий Kerrock, поверхностей Kerrock и нержавеющей стали.

#### Specjalny kremowy środek czyszczący

Specjalny środek czyszczący dla produktów Kerrock, powierzchni Kerrock i stali nierdzewnej.

#### Speciális krémes súroló hatású tisztítószer

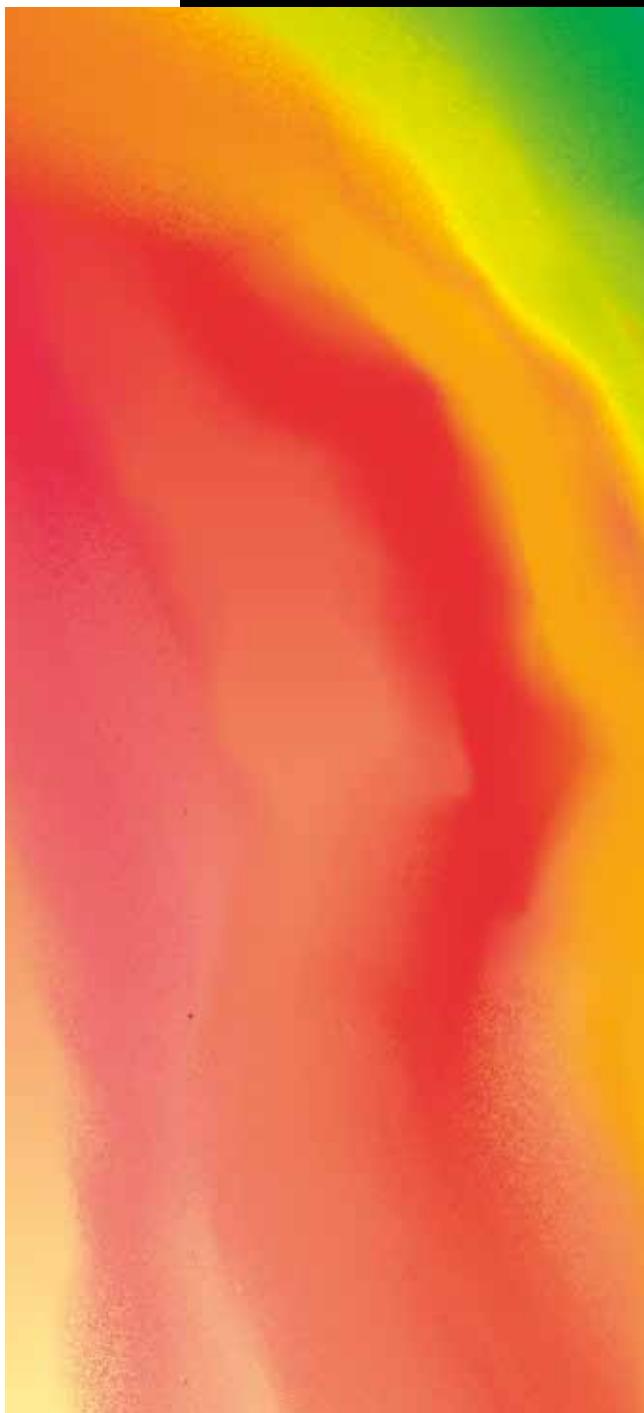
Speciális tisztítószer Kerrock termékekre, Kerrock felületekre és rozsdamentes acélra.



# ЦВЕТОВАЯ ПАЛИТРА ЛИСТОВ KERROCK:

KOLORYSTYKA PŁYT  
KERROCK:

KERROCK  
LAPOK SZÍNEI:

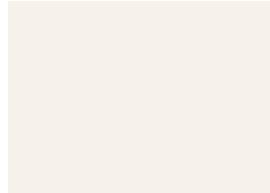
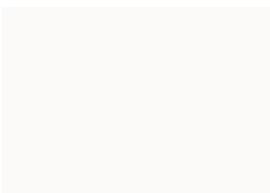
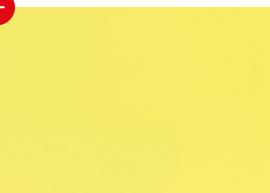
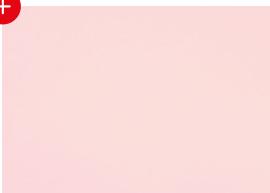
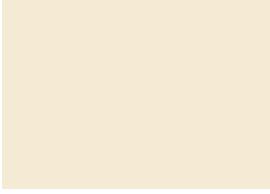
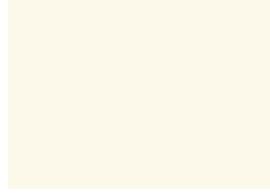
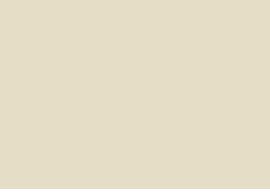
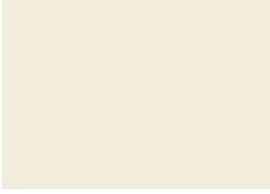
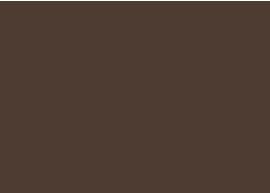


- >> UNI
- >> GRANIT
- >> TERRAZZO
- >> MIDNIGHT  
BLACK
- >> METALIC
- >> EASY SHAPING
- >> KERROCK MF
- >> MARBLE
- >> LUMINO
- >> LUMINACO
- >> LUMINACO S



## UNI

Толщина и Размеры листов: См. 87 стр. / Grubość i wymiary płyt: patrz strona 87 / Lemezek vastagsága és mérete: nézd a 87. oldalt

			
arctic white 100    	polar white 101    	snow white 108    	white acrylic 109    
			
dusty white 117    	pearl white 118    	pineapple 213    	mustard 214    
			
cherry 400  	salmon 426    	crimson 427 	powder pink 428    
			
vanilla 500    	french vanilla 501    	bone 502    	bisque 503    
			
cream 506    	brown cream 509 	desert rose 512 	gray quartzite 513    

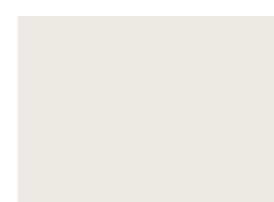
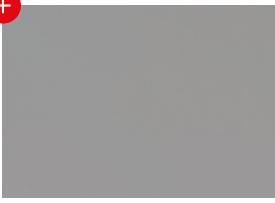
 подходит для покрытий и поверхностей, не подверженных истиранию / odpowiadni na okładziny i powierzchnie nienarażone na ścieranie / vedőburkolatok, horzsolásnak nem kitett felületekhez alkalmas

 Подходит для кухни и других рабочих поверхностей / odpowiadni do kuchni i innych powierzchni roboczych / konyhai és egyéb munkahelyületek kialakításához alkalmas

Цветовые оттенки, представленные в этом каталоге, могут отличаться от действительных по полиграфическим причинам. Образцы отображаются в масштабе 1:1. / Odcienie kolorystyczne w tym katalogu mogą różnić się w druku od ich rzeczywistego wyglądu. Próbki przedstawione w skali 1:1. / A nyomatás miatt a katalógusban szereplő színek eltérhetnek a valóságtól. A minták méretaránya 1:1.

## UNI

Толщина и Размеры листов: См. 87 стр. / Grubość i wymiary płyt: patrz strona 87 / Lemezek vastagsága és mérete: nézd a 87. oldalt

			
sandstone 514    	lime 605    	shamrock 633   	oxygen blue 728    
			
adriatic blue 729    	dark navy 730 	misty grey 900    	ash grey 901    
			
black 909  	gypsum 921    	water stone 922   	charcoal 923   
			
beigeing 924    	storm cloud 930    		

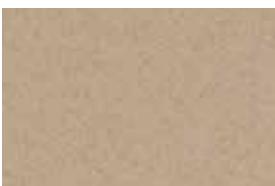
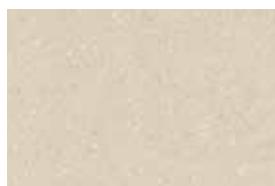
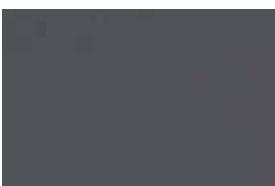
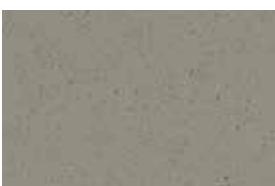
 Может быть рекомендован для внешнего использования / odpowiedni do zastosowań zewnętrznych / kultéri felhasználáshoz alkalmas  
 подходит для термопокрытия / odpowiedni do termoformowania / hőformázásra alkalmas

Цветовые оттенки, представленные в этом каталоге, могут отличаться от действительных по полиграфическим причинам. Образцы отображаются в масштабе 1:1. / Odcienie kolorystyczne w tym katalogu mogą różnić się w druku od ich rzeczywistego wyglądu. Próbki przedstawione w skali 1:1. / A nyomatás miatt a katalógusban szereplő színek eltérhetnek a valóságtól. A minták méretaránya 1:1.

 новые модели / Nowe kolory / Jelmagyarázat: Új minták

## GRANIT

Толщина и Размеры листов: См. 87 стр. / Grubość i wymiary płyt: patrz strona 87 / Lemezek vastagsága és mérete: nézd a 87. oldalt

			
wollastonite 1076 	dolomite grain 1087 	iceland 1090 	salt and pepper 1091 
			
hematite 1092 	pyrite 1093 	tourmaline 1099 	+ apenino 1193 
			
phenakite 5075 	desert gold 5080 	giadelite 5083 	rhyolite 5194 
			
basalt 5195 	cryolite 5196 	hedenbergit 9011 	kyanite 9081 
			
leucite 9082 	molibdenite 9095 	onyx 9099 	+ manganite 9199 

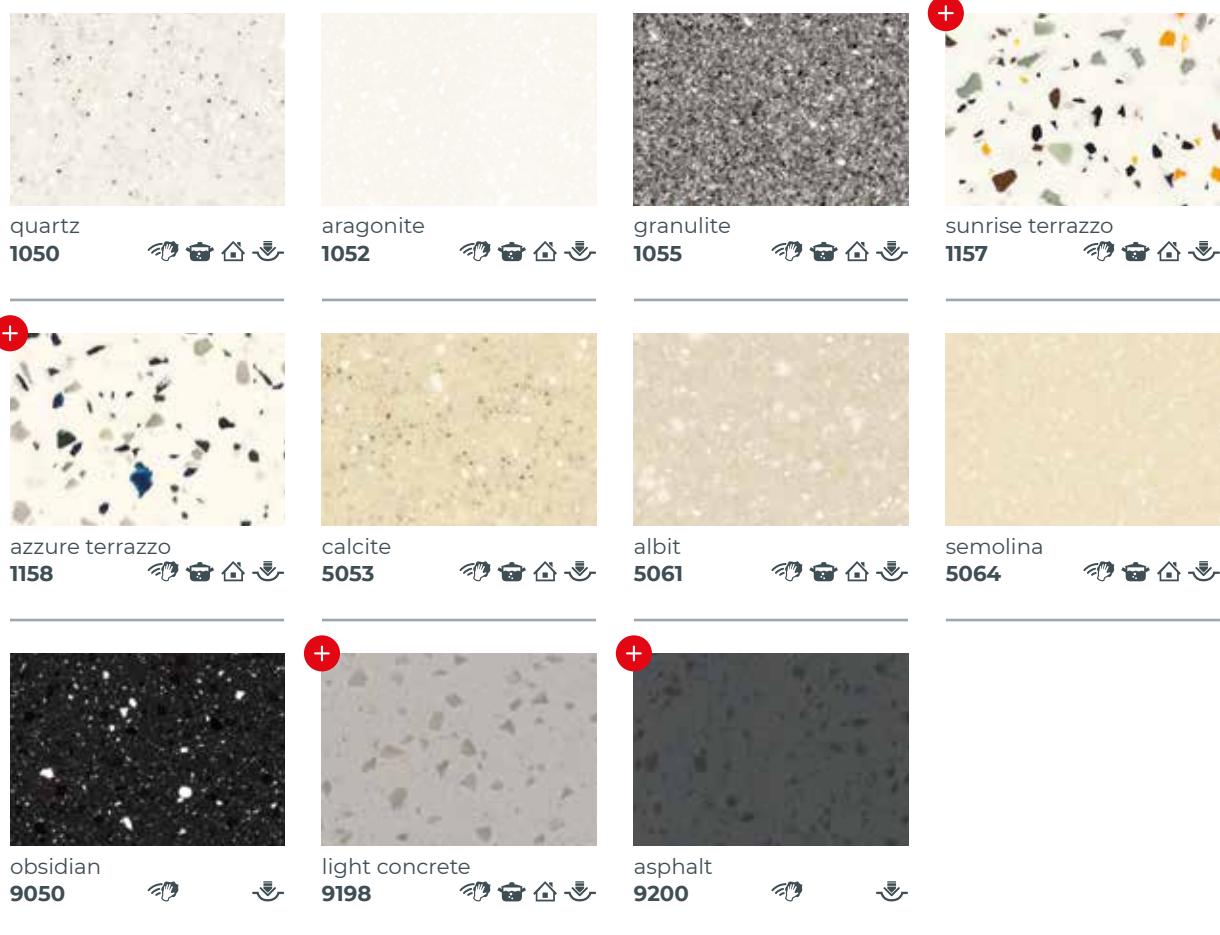
 подходит для покрытий и поверхностей, не подверженных истиранию / odpowiedni na okładziny i powierzchnie nienarażone na ścieranie / vedőburkolatok, horzsolásnak nem kitett felületekhez alkalmas

 Подходит для кухни и других рабочих поверхностей / odpowiedni do kuchni i innych powierzchni roboczych / konyhai és egyéb munkafelületek kialakításához alkalmas

Цветовые оттенки, представленные в этом каталоге, могут отличаться от действительных по полиграфическим причинам. Образцы отображаются в масштабе 1:1. / Odcienie kolorystyczne w tym katalogu mogą różnić się w druku od ich rzeczywistego wyglądu. Próbki przedstawione w skali 1:1. / A nyomatás miatt a katalógusban színek eltérhetnek a valóságtól. A minták méretaránya 1:1.

## TERRAZZO

Толщина и Размеры листов: См. 87 стр. / Grubość i wymiary płyt: patrz strona 87 / Lemezek vastagsága és mérete: nézd a 87. oldalt



## MIDNIGHT BLACK

Толщина и Размеры листов: См. 87 стр. / Grubość i wymiary płyt: patrz strona 87 / Lemezek vastagsága és mérete: nézd a 87. oldalt



 Может быть рекомендован для внешнего использования / odpowiedni do zastosowań zewnętrznych / kultéri felhasználáshoz alkalmas  
 подходит для термопокрытия / odpowiedni do termoformowania / hőformázásra alkalmas

Цветовые оттенки, представленные в этом каталоге, могут отличаться от действительных по полиграфическим причинам. Образцы отображаются в масштабе 1:1. / Odcienie kolorystyczne w tym katalogu mogą różnić się w druku od ich rzeczywistego wyglądu. Próbki przedstawione w skali 1:1. / A nyomatás miatt a katalógusban szereplő színek eltérhetnek a valóságtól. A minták méretaránya 1:1.

 новые модели / Nowe kolory / Jelmagyarázat: Új minták

## METALIC

Толщина и Размеры листов: См. 87 стр. / Grubość i wymiary płyt: patrz strona 87 / Lemezek vastagsága és mérete: nézd a 87. oldalt



platinum  
1071\*



white glitter  
1194\*



cocoa glitter  
5170\*



stardust  
9017\*



graphite  
9070\*

\* с эффектом блеска / z brokatem / csillogó elemekkel

## EASY SHAPING

Толщина и Размеры листов: См. 87 стр. /  
Grubość i wymiary płyt: patrz strona 87 / Lemezek  
vastagsága és mérete: nézd a 87. oldalt



kerrock es 112  
ES 112

## KERROCK MF (MED CERTIFICATE)

Толщина и Размеры листов: См. 87 стр. /  
Grubość i wymiary płyt: patrz strona 87 / Lemezek  
vastagsága és mérete: nézd a 87. oldalt



kerrock mf 178  
MF 178

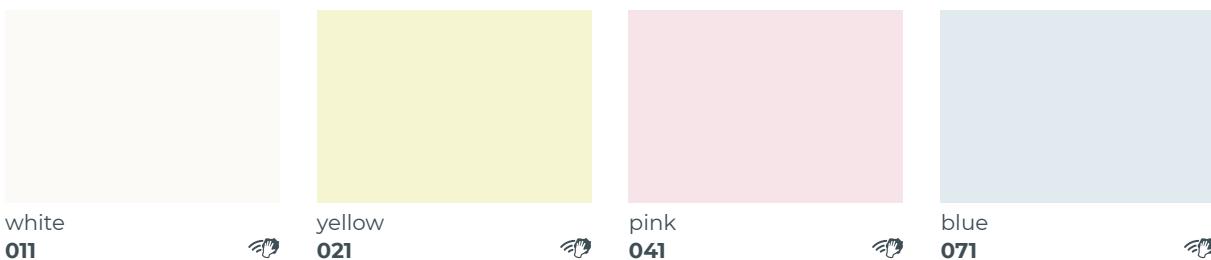
подходит для покрытий и поверхностей, не подверженных истиранию / odpowiedni na okładziny i powierzchnie nienarażone na ścieranie / vedőburkolatok, horzsolásnak nem kitett felületekhez alkalmas

Подходит для кухни и других рабочих поверхностей / odpowiedni do kuchni i innych powierzchni roboczych / konyhai és egyéb munkafelületek kialakításához alkalmas

Цветовые оттенки, представленные в этом каталоге, могут отличаться от действительных по полиграфическим причинам. Образцы отображаются в масштабе 1:1. / Odcienie kolorystyczne w tym katalogu mogą różnić się w druku od ich rzeczywistego wyglądu. Próbki przedstawione w skali 1:1. / A nyomatás miatt a katalógusban szereplő színek eltérhetnek a valóságtól. A minták méretaránya 1:1.

## LUMINO

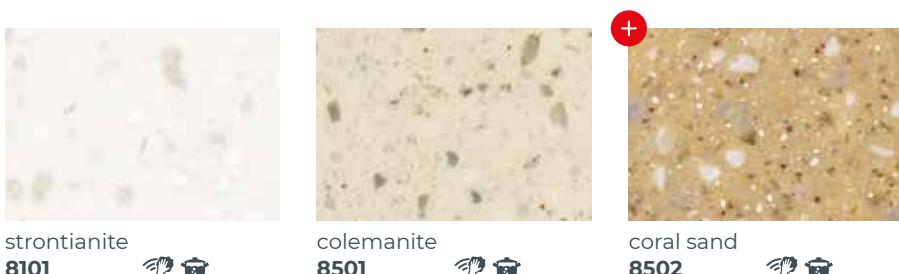
Толщина и Размеры листов: См. 87 стр. / Grubość i wymiary płyt: patrz strona 87 / Lemezek vastagsága és mérete: nézd a 87. oldalt



## LUMINACO

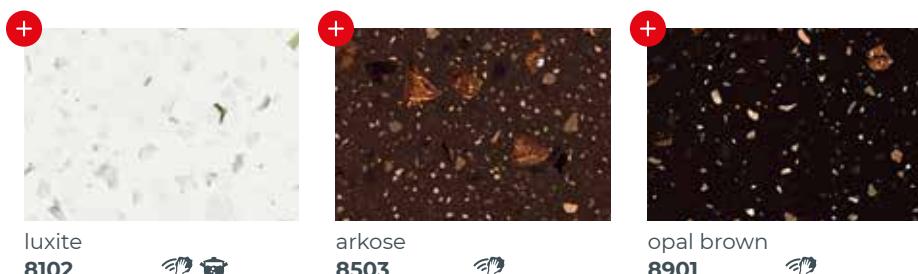
Сочетание эффекта терракоты и полупрозрачных частиц. / Oryginalne połączenie płyt gruboziarnistych i przezroczystych częstek. / Terraco Hatás és áttetsző részecskék eredeti keveréke.

Толщина и Размеры листов: См. 87 стр. / Grubość i wymiary płyt: patrz strona 87 / Lemezek vastagsága és mérete: nézd a 87. oldalt



## LUMINACO S

Толщина и Размеры листов: См. 87 стр. / Grubość i wymiary płyt: patrz strona 87 / Lemezek vastagsága és mérete: nézd a 87. oldalt



Может быть рекомендован для внешнего использования / odpowiedni do zastosowań zewnętrznych / kultéri felhasználáshoz alkalmas  
 подходит для термопокрытия / odpowiedni do termoformowania / hőformázásra alkalmas

Цветовые оттенки, представленные в этом каталоге, могут отличаться от действительных по полиграфическим причинам. Образцы отображаются в масштабе 1:1. / Odcienie kolorystyczne w tym katalogu mogą różnić się w druku od ich rzeczywistego wyglądu. Próbki przedstawione w skali 1:1. / A nyomatás miatt a katalógusban szereplő színek eltérhetnek a valóságtól. A minták méretaránya 1:1.

новые модели / Nowe kolory / Jelmagyarázat: Új minták

## MARBLE

Толщина и Размеры листов: См. 87 стр. / Grubość i wymiary płyt: patrz strona 87 / Lemezek vastagsága és mérete: nézd a 87. oldalt



diaspore  
M 1060



alabaster  
M 1156



barite  
M 5079



подходит для покрытий и поверхностей, не подверженных истиранию / odpowiedni na okładziny i powierzchnie nienarażone na ścieranie / védőburkolatok, horzsolásnak nem kitett felületekhez alkalmas

Подходит для кухни и других рабочих поверхностей / odpowiedni do kuchni i innych powierzchni roboczych / konyhai és egyéb munkafelületek kialakításához alkalmás

Разводы в листах расположены произвольно. Каждая панель уникальна. / Wzory na płytach rozmięszczone są losowo. Każda płyta jest niepowtarzalna. / A lemezeken található foltolek véletlenszerűen vannak elrendezve. Mindegyik lemez egyedi.

Цветовые оттенки, представленные в этом каталоге, могут отличаться от действительных по полиграфическим причинам. Образцы отображаются в масштабе 1:1. / Odcienie kolorystyczne w tym katalogu mogą różnić się w druku od ich rzeczywistego wyglądu. Próbki przedstawione w skali 1:1. / A nyomatás miatt a katalógusban színek eltérhetnek a valóságtól. A minták méretaránya 1:1.

## MARBLE

Толщина и Размеры листов: См. 87 стр. / Grubość i wymiary płyt: patrz strona 87 / Lemezek vastagsága és mérete: nézd a 87. oldalt



staurolite  
M 5155



gabbro  
M 9078



pyroxene  
M 9197



Может быть рекомендован для внешнего использования / odpowiedni do zastosowań zewnętrznych / kultéri felhasználáshoz alkalmas  
 подходит для термопокрытия / odpowiedni do termoformowania / hőformázásra alkalmas

Разводы в листах расположены произвольно. Каждая панель уникальна. / Wzory na płytach rozmiieszczone są losowo. Każda płyta jest niepowtarzalna. / A lemezeken található foltok véletlenszerűen vannak elrendezve. Mindegyik lemez egyedi.

Цветовые оттенки, представленные в этом каталоге, могут отличаться от действительных по полиграфическим причинам. Образцы отображаются в масштабе 1:1. / Odcienie kolorystyczne w tym katalogu mogą różnić się w druku od ich rzeczywistego wyglądu. Próbki przedstawione w skali 1:1. / A nyomatás miatt a katalógusban szereplő színek eltérhetnek a valóságtól. A minták méretaránya 1:1.

новые модели / Nowe kolory / Jelmagyarázat: Új minták

характеристика / właściwość / tulajdonság	значение / wartość / érték	метод / metoda / vizsgálati módszer
ОБЪЕМНАЯ МАССА / ГЕСТОСТЬ / SÜRÜSÉG	1680–1750 кг/м <sup>3</sup> / 1680–1750 kg/m <sup>3</sup>	SIST EN ISO 1183-1 метод A / SIST EN ISO 1183-1 metoda A / SIST EN ISO 1183-1 „A” módszer
МОДУЛЬ ПРОГИБАНИЯ / MODUŁ SPREŻYSTOŚCI PRZY ZGINANIU / HAJLÍTÓ MODULUS	8800–9800 Мпа / 8800–9800 Mpa	SIST EN ISO 178
ПРОЧНОСТЬ НА ПРОГИБ / WYTRZYMAŁOŚĆ NA ZGINANIE / HAJLÍTÓ SZILÁRDSÁG	50–71 Мпа / 50–71 Mpa	SIST EN ISO 178
ПРОЧНОСТЬ НА РАСТЯЖЕНИЕ / WYTRZYMAŁOŚĆ NA ROZCIĄGANIE / HÚZÓSZILÁRDSÁG	29–53 Мпа / 29–53 Mpa	SIST EN ISO 527-1
РАСТЯЖЕНИЕ ПРИ РАЗРЫВЕ / WYDŁUŻENIE PRZY ZERWANIU / SZAKADÁSI NYÜLÁS	0,50–0,90 %	SIST EN ISO 527-1
СТОЙКОСТЬ / UDARNOŚĆ / ÚTESÁLLÓSÁG	3,0–5,5 кДж/м <sup>2</sup> / 3,0–5,5 kJ/m <sup>2</sup>	SIST EN ISO 179-1
ТВЕРДОСТЬ (по шкале Баркола) / TWARDOŚĆ (według Barcola) / KEMÉNYSÉG (Barcol)	58–64	SIST EN 59
ЛИНЕАРНЫЙ КОЭФФИЦИЕНТ РАСТЯЖЕНИЯ / LINIOWY WSPÓLCZYNNIK ROZSZERZALNOŚCI / LINEÁRIS NYÜLÁSI EGYÜTTHATÓ	3,7 × 10–5 К-1	α (-20 °C до +50 °C) / α (-20 °C do +50 °C) / α (-20 °C és +50 °C között)
ВОДОПОГЛОЩЕНИЕ (после 24 часов) / ABSORPCJA WODY (po 24 godzinach) / VÍZFELVÉTEL (24 óra múlva)	0,03 %	SIST EN ISO 62 метод 1 / SIST EN ISO 62 metoda 1 / SIST EN ISO 62, 1. módszer
УСТОЙЧИВОСТЬ К ВОЗДЕЙСТВИЮ ВОДНОГО ПАРА (1 час) / ODPORNOŚĆ NA DZIAŁANIE PARY WODNEJ (1 godzina) / VÍZGÖZZEL SZEMBENI ELLENÁLLÁS (1 óra)	уровень 4 – небольшие изменения цвета, заметные под определенным углом / stopień 4 – mała zmiana polysku, widoczna pod określonym kątem / 4. fokozat – a lap fényének enyhe elváltozása, amely csak egy bizonyos szögben látható	SIST EN 438-2
УСТОЙЧИВОСТЬ К ВОЗДЕЙСТВИЮ ГОРЯЧЕЙ ПОСУДЫ / ODPORNOŚĆ NA DZIAŁANIE GORĄCEGO NACZYNIA / FORRÓ EDÉNNYEL SZEMBENI ELLENÁLLÁS	уровень 4 – небольшие изменения цвета, заметные под определенным углом / stopień 4 – mała zmiana polysku, widoczna pod określonym kątem / 4. fokozat – a lap fényének enyhe elváltozása, amely csak egy bizonyos szögben látható	SIST EN 438-2
УСТОЙЧИВОСТЬ К ВОЗДЕЙСТВИЮ ГОРЯЧЕЙ СИГАРЕТЫ / ODPORNOŚĆ NA ŽAR PAPIEROZA / CIGARETTAPARÁZZSAL SZEMBENI ELLENÁLLÁS	уровень 4 – небольшие изменения цвета, заметные под определенным углом / stopień 4 – nieznaczna zmiana polysku, widoczna jedynie pod określonym kątem / 4. fokozat – a lap fényének enyhe elváltozása, amely csak egy bizonyos szögben látható	SIST EN 438-2
УСТОЙЧИВОСТЬ К АТМОСФЕРНЫМ ВОЗДЕЙСТВИЯМ / ODPORNOŚĆ NA WPYŁY ATMOSFERYCZNE / LÉGKÖRI HATÁSOKKAL SZEMBENI ELLENÁLLÁS	без изменений / bez zmian / nincs változás	наружное воздействие 2 года / 2 lata na zewnątrz, wystawione na działanie / 2 évig kultéri hatásoknak való kitettség után
КЛАССИФИКАЦИЯ ОГНЕУСТОЙЧИВОСТИ / KLASYFIKACJA W ZAKRESIE REAKCJI MATERIAŁU NA OGIEŃ / TÜZVÉDELMI BESOROLÁS	B- s1, d0	SIST EN 13501-1
ПОВЕРХНОСТНОЕ СОПРОТИВЛЕНИЕ / REZYSTANCJA POWIERZCHNIOWA / FELÜLETI ELLENÁLLÁS	2,0 × 10 <sup>11</sup> – 2,0 × 10 <sup>12</sup> Ω	DIN VDE 0303-3 IEC 93
СПЕЦИФИЧЕСКОЕ СКВОЗНОЕ СОПРОТИВЛЕНИЕ / SPECYFICZNA REZYSTANCJA SKROŚNA / SPECIFIKUS ÁTMENŐ ELLENÁLLÁS	7,9 × 10 <sup>13</sup> – 1,2 × 10 <sup>14</sup> Ω cm	DIN VDE 0303-3 IEC 93
ДУГОСТОЙКОСТЬ / ODPORNOŚĆ NA PRĄDY PEŁZAJĄCE / KÜSZÓÁRAMMAL SZEMBENI ELLENÁLLÁS	CTI 600 M	DIN VDE 0303-1 IEC 112
ОТНОСИТЕЛЬНАЯ ДИЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ КОНСТАНТА (Er) / WZGLĘDNA STAŁA DIELEKTRYCZNA (Er) / RELATÍV DIELEKTROMOS ÁLLANDÓ (Er)	4,5	DIN VDE 0303-4 IEC 250
ФАКТОР ДИЭЛЕКТРИЧЕСКИХ ПОТЕРЬ tg при МГц / WSPÓŁCZYNNIK STRAT DIELEKTRYCZNYCH tg przy MHz / DIELEKTROMOS VESZTESÉGI TÉNYEZŐ tan (MHz)	2,8 × 10 <sup>-3</sup>	DIN VDE 0303-4 IEC 250
БЕЗОПАСНОСТЬ ДЛЯ ЗДОРОВЬЯ / NIESZKODLIWE DLA ZDROWIA / EGÉSZSÉGÜGYI MEGFELELŐSÉG	соответствует / zgodny z przepisami / megfelelő	статья 3 Положения Европейского парламента и Совета (ЕС) № 1935/2004 о материалах и изделиях, контактирующих с продуктами питания / Art.3 Rozporządzenia (WE) nr 1935/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie materiałów i wyrobów przeznaczonych do kontaktu z żywnością / Az Európai Parlament és a Tanács élelmiszerrel rendeltetésszerűen érintkezésbe kerülő anyagokról és tárgyakról szóló 1935/04/EK rendeletének 3. cikke

Данные не применимы к панелям ES и MF. / Informacje nie dotyczą płyt ES i MF. / Az adatok az ES és MF lemezekre nem vonatkoznak.

## 01

**3600 x 760 mm (2,74 m<sup>2</sup>)**

Толщина листов Grubość płyt Lapvas-tagság	UNI	GRANIT	TERRAZZO	MIDNIGHT BLACK	METALIC	EASY SHAPING	KERROCK MF	LUMINO	LUMINACO	LUMINACO S	MARBLE
3 mm	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 mm	●	●	-	-	●	-	-	●	-	-	-
8 mm	●	●	-	-	●	-	-	●	-	-	-
12 mm	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
18 mm	●	●	●	-	-	-	-	-	-	-	-

## 02

**3600 x 910 mm (3,28 m<sup>2</sup>)\***

Толщина листов Grubość płyt Lapvas-tagság	UNI	GRANIT	TERRAZZO	MIDNIGHT BLACK	METALIC	EASY SHAPING	KERROCK MF	LUMINO	LUMINACO	LUMINACO S	MARBLE
6 mm	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

\* Стандартные панели выполнены в цветах 100 и 108. Другие цвета на заказ. / Standardowo płyty produkowane są w kolorach 100 i 108. Pozostałe kolory dostępne na zamówienie. / A standard lemezek 100 és 108 színben készülnek. Egyéb színek megrendelésre.

## 03

**3600 x 930 mm (3,35 m<sup>2</sup>)\***

Толщина листов Grubość płyt Lapvas-tagság	UNI	GRANIT	TERRAZZO	MIDNIGHT BLACK	METALIC	EASY SHAPING	KERROCK MF	LUMINO	LUMINACO	LUMINACO S	MARBLE
12 mm	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

\* Стандартные панели выполнены в цветах 100 и 108. Другие цвета на заказ. / Standardowo płyty produkowane są w kolorach 100 i 108. Pozostałe kolory dostępne na zamówienie. / A standard lemezek 100 és 108 színben készülnek. Egyéb színek megrendelésre.

## 04

**3600 x 1350 mm (4,86 m<sup>2</sup>)**

Толщина листов Grubość płyt Lapvas-tagság	UNI	GRANIT	TERRAZZO	MIDNIGHT BLACK	METALIC	EASY SHAPING	KERROCK MF	LUMINO	LUMINACO	LUMINACO S	MARBLE
6 mm	●	●	-	-	●	-	-	-	-	-	-
8 mm	●	●	-	-	●	-	-	-	-	-	-
12 mm	●	●	●	-	●	-	-	-	-	-	-

Панели различных размеров не относятся к одной и той же партии, поэтому их оттенки могут несколько отличаться. / Płyty o różnych wymiarach nie należą do tej samej serii, dlatego możliwe są drobne różnice w kolorze. / A különböző méretű lemezek nem azonos sorozatszámúak, így lehetséges a színbeli nüanszkülönbség.

# ПОРТФОЛИО / REFERENCJE / REFERENCIÁK

## ОТЕЛИ / HOTELE / HOTEL

мебельное оборудование для комнат, оборудование для ванных комнат, мебельное оборудование для общих помещений / wyposażenie meblowe do pokojów, wyposażenie łazienek, wyposażenie meblowe do przestrzeni wspólnych / szobabútorzat, fürdőszobafelszerelés, közös helyiségek beburázása

- >> Hotel Alhambra 5\* Lošinj, Croatia
- >> Hotel Marriot 5\* Saudi Arabia
- >> Hotel Belvue Lošinj 5\*, Croatia
- >> Hotel Libertas Dubrovnik 5\* Croatia
- >> Hotel Bellvue Dubrovnik 5\* Croatia
- >> Hotel Slovenia Portorož 5\*, Slovenia
- >> Hotel Balnea Terme Krka 4 \*sup, Slovenia
- >> Star wood hotel Aloft 4 Riyadh, Saudi Arabia
- >> Star wood hotel Aloft 4 Dhahran, Saudi Arabia
- >> Hotel Lav 4\*, Split, Croatia
- >> Terme 3000 Moravske Toplice 4\*, Slovenia
- >> Hotel Aparthotel Hintertux 4\*, Austria
- >> Hotel and villas Royal 4\*, Opatija, Croatia
- >> Thermal complex Rimske terme 4\* Slovenia
- >> Terme Tuhelj 4\*, Croatia
- >> Hotel Punta and Vespera 4\* Lošinj, Croatia
- >> Tourist resort Solaris Šibenik 4\*, Croatia
- >> Terme Krka Strunjan 4\*, Slovenia
- >> Hotel Park Bled 4\*, Slovenia
- >> Hotel Krka Novo mesto 4\*, Slovenia
- >> Grand Hotel Atlantik Opatija 4\*, Croatia
- >> Hotel Golf 4\*, Bled, Slovenia
- >> Hotel Agava Opatija 4\*, Croatia
- >> Hotel Sotelia Podčetrtek 4\*, Slovenia
- >> Hotel Laguna Albatros Poreč 4, Croatia
- >> Hotel Valamar Zagreb 4\*, Poreč, Croatia
- >> Hotel Lučica Brač 4\*, Croatia
- >> Hotel Sol Garden Umag 4\*, Croatia
- >> Hotel Meteor Makarska 4\*, Croatia
- >> Hotel Park Makarska 4, Croatia
- >> Luna Island Hotel 4\*, Pag, Croatia
- >> Hotel Kristal Dolenjske toplice 4\*, Slovenia
- >> Hotel Sol Umag 4\*, Croatia



## ПОРТФОЛИО / REFERENCJE / REFERENCIÁK

### WELLNESS

- >> Terme 3000, Moravske Toplice, Slovenia
- >> Wellness hotel Rivera, Portorož, Slovenia
- >> Swimming pool Kolezija, Ljubljana, Slovenia
- >> Wellness hotel Bellvue, Mali Lošinj, Croatia
- >> Swimming pool Koper, Koper, Slovenia,
- >> Wellness hotel Punta, Mali Lošinj, Croatia
- >> Wellness Rimske Terme, Rimske Toplice, Slovenia



### МЕДИЦИНА / MEDYCZNE / EGÉSZSÉGÜGYBEN

- >> Sankt Gertrauden Hospital Berlin, Germany
- >> Emergency Center Novo mesto, Slovenia
- >> Emergency Center Brezice, Slovenia
- >> Emergency Center Celje, Slovenia
- >> Emergency Center Izola, Slovenia
- >> General Hospital Novo mesto, Slovenia
- >> General Hospital Slovenj Gradec, Slovenia
- >> Institute of Oncology Ljubljana, Slovenia
- >> Health Center Slovenska Bistrica, Slovenia
- >> Pharmacy Duplek Maribor, Slovenia
- >> Clinical Center Split, Croatia
- >> GKB 24, Twentyfourth City hospital, Russia

- >> Central Clinical hospital of Federal custom service, Russia
- >> Clinical department of Russian medicine scientific Academy, Russia
- >> Federal National Institute, Russia
- >> Celjske lekarne, Pharmacy Rogaška, Slovenia
- >> Ljubljanske lekarne, Pharmacy Škofljica, Slovenia
- >> Pharmacy Slavonski Brod, Croatia,
- >> Health Center Novo mesto, Slovenia,
- >> University Medical Centre Ljubljana, Department of Haematology, Slovenia
- >> Dental Center Čelesnik, Bled, Slovenia



# ПОРТФОЛИО / REFERENCJE / REFERENCIÁK

## РОЗНИЧНАЯ ТОРГОВЛЯ / SPRZEDAŻ DETALICZNA / KISKERESKEDELEM

- >> Nakhell mall Riyadh, Saudi Arabia
- >> Yasmin mall Jeddah, Saudi Arabia
- >> Hamra mall Riyadh, Saudi Arabia
- >> Telekom store, Pogačarjev trg, Ljubljana, Slovenia
- >> Dyson – Oxford Street, London  
Project Name: Dyson Experience Store – London  
Designers: Dyson  
Photographer: N/A
- >> Ludlow Thompson – Canada Water, East Dulwich & Clapham Road  
Project Name: Roll-out of new store design & brand identity  
Designers: Battistini Augustus  
Photographer: Award Photography

- >> KitchenAid – Wigmore Street, London  
Project Name: KitchenAid Experience Store – London  
Designers: Concept: Maestria. Detailed Design: Battistini Augustus  
Photographer: Award Photography
- >> JEM Urbanwear, Konstanz Germany  
Project Name: JEM Urbanwear, Konstanz Germany  
Designers: Studio DLF  
Photographer: Daniele Luciano Ferrazzano
- >> Overkill women, Berlin Kreuzberg  
Project Name: Overkill women, Berlin Kreuzberg  
Designers: Studio DLF / plus 4930  
Photographer: Overkill
- >> Tuš Planet, Koper, Slovenia
- >> Tuš shopping center, Rijeka, Croatia
- >> Tuš Planet, Novo mesto, Slovenia



# ПОРТФОЛИО / REFERENCJE / REFERENCIÁK

## ОБЩЕСТВЕННЫЕ МЕСТА / PRZESTRZENIE PUBLICZNE / KÖZÖSSÉGI HELYEK

- >> Krka, NOTOL 2, galery, Slovenia
- >> Nova TV, Zagreb, Croatia
- >> Gospodarsko razstavišče, Ljubljana  
Exhibition and Convention Centre  
Ljubljana, Slovenia
- >> Primary school Litija, Litija, Slovenia
- >> Airport dr. Franjo Tuđman Zagreb,  
Zagreb, Croatia
- >> Mobitel Ljubljana, Ljubljana, Slovenia
- >> Energetika Ljubljana, Slovenia
- >> BHRC – Heathrow Terminal 2  
Project Name: Arrivals Hall desk location  
Designers: Battistini Augustus  
Photographer: Award Photography
- >> BHRC – St Pancras  
Project Name: Island desk  
Designers: Battistini Augustus  
Photographer: Award Photography
- >> Stationery Oxford center Ljubljana,  
Slovenia
- >> Havenhuis Antwerpen  
GF design  
Photographer: Hendrik Biegs
- >> Tunnel in Denmark/Kolding  
Architechts: Kollision  
The Fabricator: Boye Inventar
- >> Aarhus Festival (Column in the river)  
Architechts: Kollision aarhus  
The Fabricators: Boye Inventar
- >> Roskilde Library  
Architechts: Kollision Aarhus  
Manufactor: Boye Inventar
- >> Bird observation point, Škocjanski zatok,  
Slovenia
- >> Medicoengineering d.o.o., Trzin,  
Ljubljana, Slovenia
- >> Eles Ljubljana, Ljubljana, Slovenia,
- >> Helios Domžale, Slovenia
- >> Cultural and Congress Center Dolenjske  
Toplice, Slovenia



## ЖИЛЫЕ ПОМЕЩЕНИЯ / LAKÁSOK / POWIERZCHNIE MIESZKANIOWE

- >> Kitchen  
Designers: GERD COUCKHUYT  
The Fabricator: VDB PRODUCTIONS
- >> Bathroom  
Project Name: FlatForm  
Designers: Desnahemisfera
- >> Kitchen  
Project Name: Kitchen Twist  
Designers: Matejca Cukala u.d.i.a + Petra Kuštrin abs. arch
- >> House Jožica Brodarič, Metlika, Slovenia
- >> Mizarstvo Hip, Joinery workshop, Janko Kukec, s. p.





**kolpa**  
Since  
1978

KOLPA, d.d. Metlika  
Rosalnice 5  
8330 Metlika, Словения | Slovenia | Szlovénia  
Тел: | Tel.: | Tél.: + 386 7 36 92 100  
Факс: | Fax: + 386 7 36 92 166  
[www.kolpa.si](http://www.kolpa.si)

ПРОДАЖА: | SPRZEDAŻ: | ÉRTÉKESÍTÉS:  
Pod Barončevim hribom 4  
8000 Novo mesto, Словения | Slovenia | Szlovénia  
Тел: | Tel.: | Tél.: + 386 7 393 33 00  
Факс: | Fax: + 386 7 393 33 50  
info@kolpa.si



[www.kerrock.eu](http://www.kerrock.eu)

**kerrock®**  
by KOLPA